

FRANÇAIS

2023 - 2024

RÉGION DE LA CAPITALE
Fredericton



LAVIE

COMME ON L'AIME



N°1 de la liste Trip Advisor des choses à faire à Fredericton!

Près de 200 marchands...

quel bonheur de tout explorer!

Bons aliments. Belles trouvailles. Bons amis.

Ouvert tous les samedis de 7 h à 13 h

665, rue George, à Fredericton

frederictonfarmersmarket.ca



WWW.DOWNTOWNFREDERICTON.CA



DES FESTIVALS

COMME ON LES AIME



LA NATURE

COMME ON L'AIME



DES PARFUMS

COMME ON LES AIME



L'AVENTURE

COMME ON L'AIME





DES MARCHÉS

COMME ON LES AIME

TABLE DES MATIÈRES

BIENVENUE À LA RÉGION DE LA CAPITALE FREDERICTON

Comment se rendre ici	p. 10
Service aux visiteurs.....	p. 13

FESTIVALS, ÉVÉNEMENTS ET MUSIQUE EN DIRECT

Calendrier des festivals et des événements	p. 14
Musique en direct et spectacles	p. 18

VISITES ET EXPÉRIENCES

Randonnée des boissons artisanales de Fredericton et la région de la capitale	p. 19
Quartier historique de la garnison.....	p. 22
Visites et expériences.....	p. 24
Visite à pied du centre-ville de Fredericton.....	p. 26

LA RÉGION DE LA CAPITALE FREDERICTON

Fredericton	p. 41
Arcadia	p. 47
Central York.....	p. 48
Fredericton Junction	p. 49
Grand Lake	p. 50
Harvey.....	p. 51
Hanwell	p. 54
Destination Nackawic	p. 56
Nashwaak	p. 57
Oromocto	p. 58
New Maryland	p. 60
District rural.....	p. 61
Sunbury York-South	p. 62
Tracy.....	p. 62
Communautés des Premières Nations.....	p. 63

MAGASINAGE

Marchés publics	p. 66
Produits locaux et fabriqués à la main	p. 68
Studios d'artisans et galeries d'art	p. 71

PLAISIR EN PLEIN AIR

Rivières et sentiers	p. 74
Golf	p. 78
Plaisir récréatif	p. 80
Hiver.....	p. 84

HÉBERGEMENT

Hôtels, motels et auberges	p. 95
Gîtes touristiques	p. 96
Cabanes, chalets et dômes.....	p. 97
Camping.....	p. 98
Hébergement universitaire	p. 99

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

.....	p. 101
-------	--------



COMMENT SE RENDRE ICI

La région de la capitale Fredericton, situé au coeur du Nouveau-Brunswick, est l'endroit par excellence pour séjourner durant votre visite dans la province.



EN
AVION

L'Aéroport international de Fredericton (YFC) est bien situé, à quelques minutes seulement (14 km) du centre-ville de Fredericton. Après de récentes rénovations, le terminal YFC est désormais beaucoup plus grand, plus ouvert et a une apparence plus moderne. Pour d'autres renseignements, consultez le site Web : www.yfcfredericton.ca



EN
AUTOCAR

Maritime Bus 7 jours sur 7 et son terminal au centre-ville est pratique d'accès. 1-800-575-1807; www.maritimebus.com



PAR
TRAIN

La gare ferroviaire la plus proche est celle de Moncton, à moins de deux heures de route. Renseignements : www.viarail.ca



EN
VOITURE

Consulter la carte.



1

Arrivée par Edmundston, (frontière entre le N.-B. et le Québec) :
Transcanadienne (route 2), sortie 280 ou 285A. Trajet de 3 heures. Sortie 258 de la route panoramique.

2

Arrivée par Houlton (Maine) et Woodstock (frontière du N.-B.) :
Transcanadienne. Trajet d'une heure. Sortie 280 ou 285. Sortie 258 de la route panoramique.

3

Arrivée par St. Stephen (frontière du Maine et du N.-B.) : Prendre la route 3; trajet de 90 minutes.

4

Arrivée par la N.-É., l'Î.-P.-É., Moncton et Saint John (N.-B.) :
Transcanadienne (route 2), sortie 294, 285B, ou route panoramique 333.

À propos du guide

An English version is available.

Pour des renseignements ou une version en ligne, voyez notre site Web : www.frederictonregiondelacapitale.ca

Imprimé sur du papier composé de matériaux certifiés FSC® et de matériaux contrôlés.

La conception graphique est l'oeuvre de Creative Juices.

Remarque : Tous les renseignements de ce guide étaient exacts au moment de l'impression : Mars 2023.





BIENVENUE À LA RÉGION DE LA CAPITALE FREDERICTON



MAIRE KATE ROGERS
Ville de Fredericton

JOHN BIGGER
Président du conseil d'administration
de la Commission de services
régionaux de la capitale

LAISSEZ-PASSER DE STATIONNEMENT GRATUIT POUR VISITEURS

Des laissez-passer de stationnement gratuits sont à la disposition des vacanciers et des visiteurs. Les permis sont valides uniquement à tous les parcomètres municipaux ainsi qu'au stationnement de la rue York (derrière l'hôtel de ville). S'ils sont utilisés à une place de stationnement pour personnes handicapées avec parcomètre, une affichette pour personnes handicapées doit être placée bien en vue. Veuillez respecter la limite de temps indiquée sur les parcomètres. Trois jours de stationnement gratuit par voiture immatriculée à l'extérieur de la province. De mai à octobre, on peut se le procurer au CIV de l'hôtel de ville et, de novembre à mai, au Services de stationnement (entrée arrière de l'hôtel de ville – 397, rue Queen). Limite de 1 laissez-passer par plaque d'immatriculation ou permis de conduire par année.



LE CENTRE D'INFORMATION AUX VISITEURS

Le centre d'information aux visiteurs (CIV) de la région de la capitale Fredericton, qui offre des services bilingues, peut vous fournir tous les renseignements dont vous avez besoin pour votre séjour. Vous y obtiendrez des brochures et des détails sur les attractions locales, des menus de restaurants, la possibilité de réserver un hébergement, les plus récentes visites offertes et le calendrier des activités.

Stationnement pour véhicules récréatifs (gratuit) – Les VR sont interdits dans le parc de stationnement de la rue York (en raison de l'espace limité). Plutôt utiliser le parc de stationnement au bout de la rue Queen; suivre les panneaux indicateurs de VR rue Queen. Camping d'une journée seulement et non de plusieurs jours. Le stationnement de nuit est interdit. La liste des parcs de VR se trouve dans la section des établissements d'hébergement du guide.

Le centre d'information aux visiteurs (CIV) de la région de la capitale Fredericton est situé dans le hall d'entrée de l'hôtel de ville.

Le CIV est ouvert de mai à octobre et les heures varient. Visitez notre site Web pour obtenir de plus amples renseignements.

L'hôtel de ville

397, rue Queen,
506-460-2129
1-888-888-4768
www.frederictonregiondelacapitale.ca

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS



Cette région culturelle dynamique a un programme bien rempli, comprenant toutes sortes de divertissements et des festivals et événements primés.

JANVIER | FÉVRIER

Winterfest de la brasserie Big Axe
www.bigaxe.ca/events

FROSTival de la région de la capitale Fredericton
www.FROSTival.ca

Shivering Songs
www.shiveringsongs.com

Semaine de la vitesse à Crabbe Mountain
www.crabbemountain.com

MARS

Semaine de la bière de Fredericton
www.frederictoncraftbeerfestival.com

Festival de bière artisanale de Fredericton
www.frederictoncraftbeerfestival.com

Le sirop d'érable, le premier goût du printemps
www.kingslanding.nb.ca

AVRIL

Exposition de tatouage de Fredericton
www.facebook.com/frederictontattooexpo

Foire FredKid
www.fredkid.com/fair

MAI

Exposition de voitures FREXROD
www.frextrod.com

Stewart McKelvey Fredericton Marathon
www.frederictonmarathon.ca

JUIN

Animaritime
www.facebook.com/animaritimecon

Art au village
www.villageofgagetown.ca

Art sur le pont
www.frederictonregiondelacapitale.ca

Bard in the Barracks
www.bardinthebarracks.com

Festival de l'expression culturelle
www.cefnb.ca

FLOURISH Festival
www.flourish-fest.com

Freddy Beach RibFest
www.capitalexhibitcentre.com

Jour de Hanwell
www.hanwell.nb.ca

Festival d'été de la vallée de Keswick
www.facebook.com/keswickvalleysummerfest

Living Roots Music Festival
www.rootsandsoulmusic.com

Festival de la mine de charbon de Grand Lake Minto
www.villageofminto.ca

Journée des sentiers d'Oromocto
www.recreationoromocto.ca

Powwow de St. Mary's (Sitansisk)
www.stmarysfirstnation.com

JUILLET

Beer on the Bridge
www.beeronthebridge.ca

Festival de la bière artisanale Big Axe
www.bigaxe.ca/events

Célébrations de la fête du Canada
www.frederictonregiondelacapitale.ca

Semaine et Festival de la fierté de Fredericton
www.frederictonpride.com

Jeux écossais du Nouveau-Brunswick
www.highlandgames.ca

Festival de théâtre d'été par Notable Acts
www.nbacts.com

Journées des pionniers, à Oromocto et Célébrations de la fête du Canada
www.pioneerdays.ca

River Jam
www.facebook.com/RiverJamFredericton

Sweltering Songs
www.swelteringsongs.com

AOÛT

Fête des Acadiens
www.centre-sainte-anne.nb.ca

Festival Saveurs de l'Atlantique
www.facebook.com/atasteoftheatlantic

Festival d'été de Chipman
www.frederictonregiondelacapitale.ca

Down East Brew Fest
www.frederictoncraftbeerfestival.com

Festival on the Bend
www.festivalonthebend.com

Come Home Week de Fredericton Junction
www.facebook.com/comehomeweek

Future Forest Festival
www.futureforest.ca

Fête Communautaire de Harvey
www.harveycommunitydays.com

Festival Life at the Lakes
www.lifeatthelakesfestival.ca

Nashwaak MusicFest
www.nashwaakmusicfestival.com

Festival de musique du Nouveau-Brunswick
www.nbsummermusicfestival.ca

Carrousel de la GRC
www.frederictonregiondelacapitale.ca

La foire de Stanley
www.stanleyfair.com

SEPTEMBRE

Portes ouvertes Fredericton
www.frederictonregiondelacapitale.ca

Fredericton Fall Classic
www.ccr.ca/fall_classic

Harvest Music Festival
www.harvestmusicfest.ca

Journée familiale à Maugerville
www.frederictonregiondelacapitale.ca

Journée nationale de la ferme
www.fermenbfarm.ca

Exposition provinciale du Nouveau-Brunswick
www.nbex.ca

Foire du comté de Queen
www.queenscountyfair.com

Festival du tournesol de Scotch Lake
www.facebook.com/scotchlakesunflowerfest

Fin de semaine de la Vitesse au circuit Speedway 660
www.speedway660.com

Summer Soulsa
www.summersoulsa.ca

Vintage in the Village
www.villageofgagetown.ca

OCTOBRE

Festival des couleurs d'automne de Crabbe Mountain
www.crabbemountain.com

Festival de l'Action de grâce à Kings Landing
www.kingslanding.nb.ca

Word Feast, le festival littéraire de Fredericton!
www.wordfeast.ca

NOVEMBRE

Exposition d'artisanat Noël au marché
www.frederictonfarmersmarket.com

Noël au village
www.villageofgagetown.ca

Défilé du père Noël des Kinsmen
www.frederictonregiondelacapitale.ca

Festival des whiskys, eaux-de-vie et liqueurs
www.raiseyourspirits.ca

Festival de films Vague d'argent
www.swfilmfest.com

DÉCEMBRE

Noël au village à Kings Landing
www.kingslanding.nb.ca

Festival annuel des lumières de la Première Nation de St. Mary's
www.stmarysfirstnation.com



MUSIQUE

EN DIRECT ET SPECTACLES

Un rythme branché et décontracté fait son apparition à Fredericton à la tombée de la nuit. Les spectacles dans nos pubs, cafés et parcs; de la musique traditionnelle enjouée des Maritimes aux boîtes de jazz, de rock ou de pop, aux discothèques et aux bars à vin. Lorsque vient le temps de se la couler douce à la fin de la journée, l'offre se décline en plusieurs formules dynamiques.

Broken Records Bar & Music Room
422, rue Queen
www.facebook.com/brokenrecordbar

The Cap
362, rue Queen
www.thecaplive.com

Dolan's Pub
349, rue King
www.dolanspub.ca

Grimross Brewing Co.
600, prom. Bishop
www.grimross.com

Maybee Brew
559, ch. Wilsey
www.maybeebrew.com

The Phoenix
362, rue Queen
www.thecaplive.com

RustiCo. / King West
304, rue King
www.rusticofredericton.com

The Fredericton Playhouse
686, rue Queen
www.theplayhouse.ca

The Topsy Muse Cafe
86, rue Regent
www.facebook.com/MuseCafeFredericton

Twenty 20 Club/ The Right Spot
403, rue Regent
www.twenty20club.ca

Wilser's Room
366, rue Queen
www.thecaplive.com

York County Cider
38, rue Main
www.yorkcountycider.net

BRASSERIES ARTISANALES



Picaroons
Brewing Company



Off Grid
Ales



Grimross
Brewing Co.



Big Fiddle
Still



Graystone
Brewing



Sunset Heights
Meadery



Mama's Brew
Pub



The Cap



Morale
Brewsters



Half Cut
Brewing Co.



Motts
Landing



Red Rover
Craft Cider



York County
Cider



Maybee
Brew



Big Axe
Brewery



Gagetown
Distilling &
Cider



Coastliner Craft
Cider



Black Galley
Distilling



Devil's Keep
Distillery



Think
Brewing



King West at
RustiCo.



Gahan House
Riverside



3Flip Brewing



Johnny Jacks
Brewery



TrailWay
Brewing



First Light
Distillery



Seize the Day
Distillery

La région de la capitale Fredericton compte 25+ producteurs d'alcools artisanaux locaux : brasseries, cidreries, distilleries, hydromelleries et vineries. N'oubliez pas de demander quelles boissons locales sont offertes pendant votre visite. Santé!



RANDONNÉE DES BOISSONS ARTISANALES DE FREDERICTON ET LA RÉGION DE LA CAPITALE

La première en son genre dans la province, la #RandonnéeBoissonsFred est une carte de type passeport qui permet aux amateurs de bière artisanale, de cidre et de libations de choisir leur parcours. Chaque fois que vous prendrez une pinte ou une palette de dégustation dans l'une des salles de dégustation de la région, votre passeport sera estampillé. Vous pourrez ainsi obtenir des articles promotionnels exclusifs de la #RandonnéeBoissonsFred. Les amateurs de bières artisanales qui collectionneront les estampilles de tous les partenaires seront inscrits au tirage d'un grand prix, soit une escapade sur le thème de la bière artisanale à Fredericton et dans la région de la capitale!

Les heures d'ouverture des salles de dégustation varient d'un endroit à l'autre. Consultez leurs comptes de médias sociaux avant d'entamer votre #RandonnéeBoissonsFred!



BLACK GALLEY DISTILLING

3 Timothy, Hanwell

www.craftalcoholnb.ca/producers/black-galley-distilling

Des créations artisanales élaborées à partir d'ingrédients simples : rhum, gin, vodka, vodka au caramel. Il s'agit également du domicile du rhum Sapper.



BIG AXE BREWERY

573, prom. Otis, Nackawic | www.bigaxe.ca

Bières primées et vues à couper le souffle. Dans ce saloon rustique avec une terrasse enveloppante, vous pourrez vous détendre près de l'eau et déguster une grande sélection de bières en fût.



BIG FIDDLE STILL

2048, route 3, Harvey | www.bigfiddlestillvodka.com

Distillerie artisanale locale située à Harvey et se spécialisant dans les vodkas aromatisées.



FIRST LIGHT DISTILLERY

73, prom. Fairway, Hanwell | www.firstlightdistillery.ca

Distillerie locale située dans de magnifiques nouveaux locaux qui se spécialise dans la vodka, le gin, les crèmes alcoolisées et le rhum.



GAGETOWN DISTILLING & CIDER

30, ch. Court House, Gagetown | www.gagetowndistillingcider.ca

Une ferme fruitière locale qui produit des cidres et des spiritueux durables et locaux.



GAHAN HOUSE RIVERSIDE

426, rue Queen | www.gahan.ca

Rencontrez des amis dans une atmosphère décontractée sans pareille, savourez des mets délicieux et des bières artisanales et profitez d'un service excellent.

GRAYSTONE
BREWING



GRAYSTONE BREWING

221, rue King | www.graystonebrwng.com

Détendez-vous près du feu ou dans un hamac sur la terrasse avec une pinte de l'une des 23 bières locales fraîches en fût.

GRIMROSS BREWING CO.

600 prom. Bishop | www.grimross.com

Connu pour ses bières primées et son penchant pour les lagers allemandes et les ales belges. Entrez pour déguster une pinte de bière en profitant de la musique dans notre bar.

HALF CUT
BREWING COMPANY

HALF CUT BREWING CO.

67, rue Main | www.halfcut.ca

La toute nouvelle salle de dégustation de la rive nord de Fredericton.

En partenariat avec Coastline Pizza, elle propose quatre bières : Charlie Horse Kolsch, Tickle Fight IPA, Jackhammer APA et Alter Ego.



KING WEST BREWING & RUSTICO

304, rue King | www.rusticofredericton.com

Pizza napolitaine cuite dans un four à bois accompagnée d'une bière artisanale de King West Brewing.



MAMA'S BREW PUB

500, prom. Brookside | www.mamasbrewpub.com

Bistrot-brasserie de quartier accueillant et décontracté qui propose plus de dix bières brassées sur place et un menu offrant plus de 45 choix.



MAYBEE BREW

559, ch. Wilsey | www.maybeebrew.com

Le bar rustique de Maybee Brew est un trésor caché qui propose une grande variété de styles. Lieu d'origine de l'IPA Workhorse.



MOTT'S LANDING VINEYARD

3506, route 715, Lower Cambridge | www.mottslandingvineyard.com

Situé sur la rive du lac Washdemoak, ce bignoble est connu pour ses vins blancs, ses rosés et ses vins mousseux de méthode traditionnelles.



PICAROONS BREWING CO.

912, rue Union | www.picaroons.ca

La pionnière des brasseries artisanales de Fredericton et de la région de la capitale. Situé tout près du pont piétonnier Bill Thorpe, Picaroons brasse des ales anglaises dans un cadre qui s'apparente à un parc le long de la rivière Wolastoq (Saint-Jean). Elle brasse des bières pour les vrais amateurs.



SEIZE THE DAY DISTILLERY

23, ch. Mill, Gagetown

www.craftalcoholnb.ca/producers/seize-the-day-distillery

Les gentils propriétaires de Seize The Day proposent non seulement l'expérience personnelle à laquelle vous vous attendez dans l'une des plus petites distilleries du Nouveau-Brunswick, mais aussi une merveilleuse sélection de saveurs originales.



THE CAP

362, rue Queen | www.thecaplive.com

Nanobières, disques vinyle et musiciens sur place à The Cap.



TRAILWAY BREWING CO.

280, rue Main | www.trailwaybrewing.com

Large éventail de styles, mais la spécialité, ce sont les bières houblonnées, aromatiques et savoureuses.



YORK COUNTY CIDER

38, rue Main | www.yorkcountycider.net

On y propose la plus grande sélection de cidres de la région. Jusqu'à 18 cidres différents, des bières locales et des spectacles musicaux.

QUARTIER HISTORIC DE LA GARNISON

Le Quartier historique de la garnison est un lieu historique national situé au cœur du centre-ville. Ce lieu situé au bord de la rivière rappelle les épisodes tragiques et glorieux de l'histoire de Fredericton en tant que ville de garnison. **Vous découvrirez ici les attractions et le programme quotidien de divertissement gratuit – le tout à un seul endroit extraordinaire!**



Visite patrimoniale guidée

Des guides en costume d'époque vous divertiront en parlant de l'histoire et du folklore locaux pendant une visite pédestre gratuite des lieux historiques du centre-ville de Fredericton. Toutes les visites partent de l'hôtel de ville.
www.calithumpians.com



Affectation de la sentinelle

L'histoire s'anime dans des couleurs écarlates et le son des cornemuses! L'armée canadienne est née ici en 1883, lors de la formation de la « Company A » de l'Infantry School Corps.

La relève de la garde a lieu toutes les heures à l'hôtel de ville et à divers endroits du centre-ville en juillet et en août.



Marché en soirée de la garnison

Ce marché rassemble des produits locaux et importés faits à la main, des objets d'art et d'artisanat, des produits textiles, des produits agricoles de la région, des bières, cidres, hydromels et vins locaux artisanaux, des artistes de rue et, bien sûr, de la nourriture. Le marché en soirée de la garnison vous fera vivre une expérience différente chaque semaine!

Tous les jeudis, du fin-juin au mi-septembre
www.garrissonnightmarket.ca

Théâtre en plein air

Venez voir du théâtre dynamique en famille sans avoir à déboursier quoi que ce soit au centre-ville de Fredericton, de la fête du Canada à la fête du Travail! Pour une quarantième saison, le Fredericton Outdoor Summer Theatre des Calithumpians divertit tant les touristes que les gens du coin. Vous assisterez à des pièces historiques et humoristiques accompagnées de parodies de chansons pleines d'esprit qui ont fait la renommée de la troupe.

www.calithumpians.com



À VOIR ET À FAIRE

TAILLEZ-VOUS UNE AVENTURE SUR MESURE

Fredericton et la région de la capitale s'étendent dans toutes les directions. Explorez notre patrimoine architectural, nos festivals de musique de renommée mondiale, nos superbes galeries d'art, nos salles de dégustation et bars primés, notre réseau de sentiers de 120 km et nos marchés d'artisans incomparables.

À vous de choisir la direction à prendre!



📍 Second Nature Outdoors



📍 King Landing



📍 Randonnées hantées



📍 Wabanaki Tree Spirit Tours



📍 Pont piétonnier Bill Thorpe



📍 Harvest Music Festival



📍 Powwow de St. Mary's (Sitansisk)



📍 Galerie d'art Beaverbrook



📍 Les chutes de Nackawic



📍 Graystone Brewing

VISITE À PIED

DU CENTRE-VILLE DE FREDERICTON

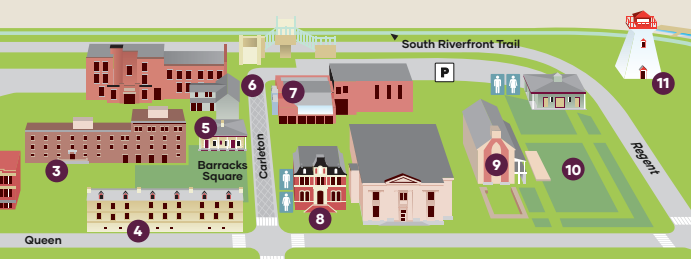
Wolastoq Fleuve Saint-Jean

- Bureau d'information touristique
- Parcs
- Stationnement
- Feux de signalisation
- Hauteur maximale; 3,5 m / 11 pi
- Quartier historique de garnison



Ce secteur de cinq pâtés de maisons, un des plus historiques et pittoresques de la ville, vous offre 28 attraits touristiques. Des visites patrimoniales guidées offertes : juin à octobre (départ de l'hôtel de ville).

- | | | |
|--|--|---|
| 1. Hôtel de ville (centre d'information aux visiteurs) | 9. Musée de la région de Fredericton | Thorpe, architecture historique, cimetière loyaliste) |
| 2. Palais de justice, y compris le musée scolaire | 10. Place des Officiers | |
| 3. NB College of Craft and Design | 11. Le phare | 19. Cathédrale Christ Church |
| 4. Casernes des soldats et place des Casernes | 12. Les verts | 20. Centre scientifique de Science Est dans la vieille prison du comté d'York |
| 5. Corps de garde | 13. Palais des congrès de Fredericton | 21. Fredericton Boyce Farmers Market |
| 6. Ancienne armurerie de la milice et le marché en soirée de la garnison | 14. Le Playhouse de Fredericton | 22. Église St. Dunstan |
| 7. Bibliothèque publique de Fredericton | 15. Édifice de l'Assemblée législative | 23. Ancien cimetière public |
| 8. Temple de la renommée sportive du Nouveau-Brunswick | 16. Galerie d'art Beaverbrook | 24. Église unie Wilmot |
| | 17. Gallery 78 et résidence Crocket | 25. The Tannery |
| | 18. Waterloo Row (cénotaphe, pavillon du sentier transcanadien, pont piétonnier Bill | 26. Église baptiste de la rue Brunswick |
| | | 27. Église unie St. Paul |
| | | 28. Chapelle Sainte-Anne |



Horloge de l'hôtel de ville de Fredericton et la place Phoenix

(397, rue Queen)

Lieu historique national

À l'angle des rues Queen et York, l'hôtel de ville est le plus vieux hôtel de ville toujours en usage dans les provinces maritimes. Les visiteurs peuvent visiter la salle du conseil pour admirer l'horloge récemment restaurée.

L'édifice en bref

Le vieil hôtel de ville, érigé sur la place Phoenix en 1876, était utilisé à l'époque comme centre civique et communautaire. On y retrouvait les bureaux municipaux, la salle du conseil, une salle d'opéra, le bureau du magistrat, les cellules de la prison et un marché agricole. Le cadran de l'horloge de l'hôtel de ville a huit pieds de diamètre (environ 2,5 m), ses aiguilles sont en cuivre et ses carillons donnent encore aujourd'hui l'heure juste aux entreprises et aux clients du centre-ville. La croissance de la ville impose la construction d'une aile, mais les plans architecturaux sont conçus de façon à respecter le plus fidèlement possible les traits de l'édifice existant. Les rénovations intérieures et la réfection extérieure débutent en septembre 1975; la rénovation complète de l'édifice original se termine à l'été 1977. C'est ainsi que Fredericton se dote d'installations d'administration municipale modernes tout en préservant les caractéristiques d'un immeuble qui fait partie de son histoire. La fontaine devant l'hôtel de ville est aménagée en 1885; Freddy the Little Nude Dude, comme on l'appelle affectueusement, trône sur la fontaine. L'original, plus vieux que la statue de la Liberté, se trouve dans l'hôtel de ville.

Un bureau d'information touristique, situé dans le hall d'entrée, est ouvert de mi-mai à l'octobre.

www.frederictonregiondelacapitale.ca



Planchodrome de la garnison

(1, rue York)

Ce parc de 15 300 pieds carrés offre une grande surface de calibre mondial avec plusieurs modules et un complexe comprenant trois bassins : le plus grand de 8 pieds et 6 pouces, un autre de 7 pieds et un plus petit de 4 pieds et 6 pouces.

Il offre un aménagement intéressant et est l'un des quatre parcs au Canada à avoir le snake run (organique), en plus d'un bon nombre de transitions. Les passionnés de planches à roulettes, les cyclistes et les amateurs de trottinette de tout âge et de tout niveau d'habileté pourront profiter de ce terrain et perfectionner leurs compétences tout en s'amusant.



Les attraits nos 2 à 10 composent le Quartier historique de la garnison.

Le Quartier historique de la garnison

Lieu historique national

Aménagé à l'intérieur d'une clôture de fer forgé et de pierre, le Quartier historique de la garnison s'étendait autrefois sur les deux pâtés de maisons bordant par les rues Queen, York, Campbell et Regent. Les premiers bâtiments érigés sur place étaient faits de bois, mais ils ont été remplacés par des édifices en



Vous souhaitez apprendre quelque chose de nouveau? Participez à un atelier à la **Honeybee Folk School**, dans le centre-ville historique de Fredericton. Nous offrons des cours sur la confection de bijoux, la céramique, la photographie, la permaculture, la fabrication de savons, la couture, le tissage au métier, les teintures naturelles et sur beaucoup d'autres sujets.

honeybeefolkschool.ca

New Brunswick
**COLLEGE
of CRAFT
& DESIGN**

Dirigé par le
**New Brunswick College
of Craft & Design**



Pierre sauf l'armurerie de la milice (11, rue Carleton). Le Quartier historique de la garnison a été déclaré lieu historique national en 1964 et, un an plus tard, désigné lieu historique provincial protégé par la province du Nouveau-Brunswick. Plusieurs attraits et activités y sont offerts aux visiteurs, des visites, des concerts, et du théâtre.



2 **Palais de justice**
(427, rue Queen)

L'édifice en bref

L'hôpital militaire, un édifice en pierre mesurant 10,3 m sur 11,2 m, avec quatre ailes et six lits chacune, a été érigé en 1827 sur une partie de l'emplacement où s'élève aujourd'hui le palais de justice. L'hôpital et les édifices adjacents ont été démolis en 1875 pour faire place à la construction de l'école normale provinciale. Celle-ci a été ravagée par les flammes en 1929, mais a été reconstruite sur place. Une aile originale et les colonnes de l'entrée ont été sauvées des flammes et il est toujours possible de les admirer. L'aile a ensuite servi de classe modèle pour la formation des enseignants. Lorsqu'un nouveau collège pédagogique est ajouté au campus de l'UNB, en 1965, l'édifice devient un complément de l'école secondaire de Fredericton jusque vers 1970. Il est rénové pour abriter divers tribunaux et est rebaptisé palais de justice en 1975.

Le palais de justice ne se visite pas, mais son annexe présente le musée scolaire.

Musée scolaire

Situé dans l'ancienne école normale, maintenant le Palais de justice, dans l'annexe (entrée Est, à l'arrière). Ce musée renferme une collection d'objets, de documents d'archives, de livres et de meubles datant

d'aussi loin que le milieu du XIX^e siècle qui ont été utilisés dans les écoles publiques, pour la formation des enseignants et au ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick.

www.museum.nbta.ca



3 **The New Brunswick College of Craft and Design** (457, rue Queen)

Le New Brunswick College of Craft and Design (NBCCD) est un imposant petit collège. Nous favorisons le développement de l'entrepreneuriat créatif et l'acquisition des compétences pratiques nécessaires à une carrière artistique. Avec 80 ans d'enseignement à notre actif, nos programmes de diplômes et de certificats assurent une fondation solide pour la pratique professionnelle et notre corps professoral primé met en pratique ce qu'il enseigne. Nos diplômés deviennent des membres à vie d'une communauté d'artistes à la carrière florissante partout dans le monde.

www.nbccd.ca



4 **Casernes des soldats**
(463, rue Queen)

Un peu plus loin, presque à l'angle de la rue Carleton et adossées à la rue Queen, se trouvent les anciennes casernes des soldats. Les casernes des soldats sont situées dans une structure en pierre de trois étages et demi construite par l'armée britannique, en 1827, pour y héberger plus de 200 de ses soldats. Une pièce de la caserne a été restaurée

pour illustrer l'utilisation originale des quartiers. On y vivait tassés – 19 soldats dans une pièce. Ils dormaient sur des lits en fer et des chevilles de bois et des tablettes servaient à ranger les effets personnels. Le seul mobilier consistait en une table et des bancs en bois.

Pour le soldat, la nourriture était, au mieux, médiocre et il vivait dans la solitude et l'abus d'alcool. Les punitions pour les manquements étaient sévères. Malgré ces conditions, un récit historique du 22^e régiment d'infanterie (Cheshire Regiment), cantonné ici de 1866 à 1869, affirme que tous les hommes de la troupe voyaient en Fredericton un poste idéal. Une plaque en bronze rend hommage au 104^e régiment. En effet, venues comme renforts pendant la guerre de 1812, six de ces compagnies ont parcouru, de février à avril 1813, plus de 1128 km sur 52 jours pour aller jusqu'à Québec puis à Kingston, en Ontario.

Ne réglez pas votre montre sur le cadran solaire sur la paroi est du bâtiment. C'est une reconstruction exacte du cadran original qui indiquait l'heure aux citoyens de Fredericton pendant le XIX^e siècle et au début du XX^e. Le cadran donne avec exactitude le temps solaire apparent local (TSAL), mais à cause de l'inclinaison de l'orbite terrestre autour du Soleil et des légères variations dans la vitesse de la Terre dans son orbite, on peut compter jusqu'à 16 minutes de décalage entre le TSAL et le temps solaire moyen local (TSML).



Le corps de garde
(15, rue Carleton)

Vient ensuite le corps de la garde de 1828.

La salle des rapports, où l'on peut voir des registres matricules et des titres

de permission, a retrouvé son allure de 1829, à l'époque où elle était occupée par le 1^{er} bataillon de la brigade des fusiliers. L'actuel corps de garde a été construit après un incendie qui a rasé neuf bâtiments, y compris le bâtiment original et les cellules.

La salle de garde servait de quartiers aux 12 hommes qui formaient la garde principale. Un simple soldat d'infanterie pouvait, durant la période 1828-1869, s'attendre à être affecté à la garde de nuit ou à celle de jour au moins deux fois par mois. Quand il ne faisait pas sa ronde, il pouvait, gardant sur lui son uniforme, se reposer en s'étendant sur un lit de garde, fait de planches dures recouvertes d'une mince paille. La salle de garde a retrouvé son allure de 1866, quand le 15^e régiment se servait des mousquets, des uniformes et d'articles en exposition.

Dans les sept compartiments que l'on retrouvait dans le secteur des cellules, il n'y avait que des murs de pierres et de briques, sans fenêtre, avec une ouverture d'environ 25 cm de diamètre dans le mur extérieur pour y laisser entrer l'air. Le secteur des cellules a été modifié en 1847 : on y a alors aménagé cinq cellules plus spacieuses, des fenêtres armées de barres et un système de ventilation à l'épreuve des évasions. Le secteur des cellules montre les conditions telles qu'elles existaient en 1848.

Réaménagée en rue partagée en 2017, la rue Carleton est la première du genre à Fredericton, ce tout nouvel espace public accueille de nombreux événements, dont le marché en soirée de la garnison.



Ancienne armurerie de la milice
(11, rue Carleton)

Voisin du corps de garde, rue Carleton, vous trouverez l'armurerie de la milice. Des quatre bâtiments originaux que

compte toujours le Quartier historique de garnison, l'armurerie de la milice est le seul qui est en bois. Construite en 1832, l'armurerie de la milice contenait les armes militaires et les munitions du régiment royal du Nouveau-Brunswick. En 1882, une partie a été ajoutée à l'arrière dans le cadre de travaux destinés à en faire un hôpital militaire. L'édifice a aussi servi d'entrepôt d'alcool, de centre de tempérance, de résidence du gardien du manège militaire.

Lorsque vous traversez la rue pour vous rendre à la bibliothèque, vous pouvez voir la passerelle, officiellement désignée « passerelle 104^e régiment de fantassins du Nouveau-Brunswick » en 2013. Accessible aussi bien à pied, à vélo qu'en fauteuil roulant. Elle relie le centre-ville et le Quartier historique de garnison à l'espace riverain, mieux connu comme les verts. En 2019, Emma Hassencahl-Perley, artiste locale et instructrice de collage, a été choisie pour créer une murale pour la passerelle.



Son oeuvre s'inspire de motifs traditionnels Wabanaki (peuple de l'aurore) typiques du perlage. Vous trouverez aussi près de la passerelle deux oeuvres d'art publiques :



Watermark

Gerald Beaulieu, Île-du-Prince-Édouard

Ce créatif marqueur de crue indique les niveaux de crue historiques de la région tout en servant de véritable

repère de crue lors de la période de crue annuelle. Lorsque le poteau le plus petit est submergé (6,5 m), la rivière a officiellement atteint le niveau de crue.



Rendez-vous

Catherine Leva, France

Cette sculpture composée de basalte et de granit du Nouveau-Brunswick est un cadeau de la Société médicale du Nouveau-Brunswick pour célébrer son 150^e anniversaire. Elle a été créée lors du Symposium international de la sculpture du Nouveau-Brunswick et se situe sur le front d'eau à côté du sentier côté sud, près du pont de la rue Westmorland.



Bibliothèque publique de Fredericton
(12, rue Carleton)

Cette bibliothèque achalandée, située en plein cœur du centre-ville, répond aux besoins des visiteurs en offrant gratuitement l'accès Internet, le Wi-Fi, une section pour la lecture surplombant le Wolastoq (fleuve Saint-Jean), une section d'accueil pour les enfants, des expositions d'oeuvres d'art présentées en alternance, de même que des programmes et événements gratuits pour les adolescents, les adultes et les enfants.

www.gnb.ca/publiclibraries



8 **Temple de la renommée sportive du N.-B.** (503, rue Queen)

Situé sur la rue Queen, le Temple de la renommée sportive du Nouveau-Brunswick préserve et célèbre notre patrimoine sportif pour inspirer la grandeur. Nous rendons hommage aux meilleurs d'entre nous et inspirons les autres.

Le Temple de la renommée sportive est synonyme de plaisir pour les petits et les grands! Réservez une visite de groupe ou passez faire un tour et laissez-vous séduire par les expositions consacrées à l'histoire du sport au Nouveau-Brunswick! Venez essayer le simulateur de sport, voyez la science qui se cache derrière le sport dans le Centre de découverte du sport et de la biomécanique, et renseignez-vous sur les membres intronisés dans le Vestiaire virtuel ainsi que dans la galerie et le sanctuaire des membres intronisés!

L'édifice en bref

Le bâtiment lui-même revêt un intérêt architectural et historique particulier. Il se distingue par son architecture (exemple du style Second Empire très influent au XIX^e siècle) et ses liens avec l'histoire (ancien quartier militaire britannique). Ouvert en 1881, le bâtiment a logé un bureau de poste et de douanes avant que le TRNSB ne s'y installe en 1976.

www.nbsportshalloffame.com



9 **Musée de la région de Fredericton** (571, rue Queen)

Votre visite se poursuit, rue Queen, jusqu'au Musée de la région de Fredericton. Les anciens quartiers des officiers abritent maintenant l'histoire de la ville et des environs qui est interprétée de façon captivante dans plusieurs aires d'exposition réparties sur deux étages. En vedette, des expositions sur les Autochtones, les Acadiens et les loyalistes de la région. Le musée abrite aussi une légende de 19 kg (42 lb), célèbre dans le monde entier, la grenouille de Coleman.

L'édifice en bref

Le bâtiment se dresse avec ses arches en pierres, ses rampes et escaliers en fer (typiques de la période coloniale), face à l'ancienne place d'armes. À l'origine, il servait de quartiers pour les officiers britanniques stationnés à Fredericton. La structure originelle (v. 1786) était faite en bois, mais a été reconstruite en pierre. L'actuelle structure a été achevée en 1840 et 1853. En 1883, Fredericton a eu l'honneur d'être choisie pour l'établissement de la première unité militaire canadienne permanente, également la plus ancienne, le Royal Canadian Regiment.

www.frederictonregionmuseum.com

10 **Place des Officiers** (575, rue Queen)

Juste en face du Musée de la région de Fredericton se trouve la place des Officiers, l'un des endroits les plus remarquables et historiques de la ville. C'était un centre nerveux des activités militaires au moment où Fredericton était ville de garnison de l'armée britannique, de 1785 à 1869, et de l'armée canadienne, de 1883 à 1914.

Veillez noter que ce secteur fait actuellement l'objet de travaux.



11 **Le phare** (617, rue Regent, Quai de la rue Regent)

Le Phare, situé sur les verts au centre-ville de Fredericton, est un point d'intérêt depuis 1989. Il propose aussi un vaste choix de crèmes glacées. À une certaine époque, plus d'une trentaine de phares longeaient le Wolastoq (fleuve Saint-Jean). Maintenant, très peu sont nécessaires en raison du système de bouées pour le balisage du chenal, et ceux qui le sont toujours ont été automatisés.

Quai de la rue Regent

Le quai de la rue Regent offre toute une gamme de services aux visiteurs qui arrivent dans la capitale en bateau. On y trouve, notamment, un quai des visiteurs, une barrière de sécurité, une station de vidange, des prises électriques de 30A et de l'eau potable.

www.capitalcityboatclub.com



12 **Les verts**

Les verts offrent un sentier pédestre qui s'étend sur 5 km en bordure de la rivière Saint-Jean et au cœur du centre-ville de Fredericton. Ce sentier est intégré à un réseau de plus de 120 km de sentiers dans la ville.

Sentier riverain

Avec toute la beauté et la tranquillité d'un parc, le sentier riverain traverse les verts. Il relie l'hôtel Delta à l'ouest et le pont Princess Margaret à l'est, offrant au passage de magnifiques panoramas. Le sentier est constitué de quatre tronçons. Le premier s'étend de l'hôtel Delta à la rue Smythe, traversant le premier secteur habité de la pointe Sainte-Anne. La partie de la

rue Smythe jusqu'au phare sur les verts a été désignée sous le nom d'allée Limpert en octobre 1997, pour souligner l'exploit de la médaillée olympique d'argent originaire de Fredericton, Marianne Limpert.

Le tronçon suivant, du phare au parc Morell, dans la partie inférieure de la rue Waterloo Row, constitue la partie originale des verts. Puis, finalement, la dernière partie, du parc Morell au pont Princess Margaret, en passant par le cimetière loyaliste, est connue comme le sentier Salamanca.



13 **Palais des congrès de Fredericton** (670, rue Queen)

Le Palais des congrès de Fredericton est la destination par excellence pour les réunions au Nouveau-Brunswick. Proposant plus de 36 000 pieds carrés de locaux pour la tenue de réunions et d'événements, l'accès câblé et sans fil gratuit à Internet, la vidéoconférence en haute définition, des services bilingues et des panneaux programmables, le Palais de congrès est le rêve des planificateurs de réunions!

Les visiteurs peuvent découvrir les œuvres d'art exposées dans les galeries locales, ainsi que des œuvres permanentes exposées dans les couloirs des deux étages.

www.frederictonconventions.ca



Memoria Address - Stephen Cruise

Installée en 2013, cette œuvre représente un cône de sapin baumier en granit gris, rehaussé de détails couverts de feuille d'or, disposé parmi 228 petits arbres en granit vert poli.

L'ensemble repose sur une base de béton et de tuiles qui évoque le niveau d'eau de le Wolastoq (fleuve Saint-Jean) à l'ère glaciaire, il y a 10 000 ans.



Le Playhouse de Fredericton (686, rue Queen)

Le choix par excellence à Fredericton pour les spectacles sur scène, ce théâtre de 709 places munies de sièges confortables, est l'endroit idéal pour assister à des spectacles de musiciens régionaux, nationaux et internationaux, de compagnies de danse et de théâtre. Le Playhouse a été offert aux Néo-Brunswickois en 1964 par le baron lord Beaverbrook. Cette salle de spectacle primée est un endroit favori pour les artistes nationaux en tournée et sert de scène à des productions locales, professionnelles et amateurs.

www.theplayhouse.ca



Édifce de l'Assemblée législative (706, rue Queen)

Siège du gouvernement du Nouveau-Brunswick depuis 1882, soit depuis qu'il a remplacé l'ancien Province Hall, détruit par les flammes en 1880. L'entrée principale donne sur un vestibule et un corridor dont les murs sont décorés de portraits d'anciens lieutenants-gouverneurs. Au fond, se trouve un large escalier en colimaçon autoporteur.

Un livre de la collection Birds of America de John James Audubon est exposé de façon permanente dans la salle du conseil, au deuxième étage.

À côté de l'Assemblée s'élève un modeste édifice en pierre dont le rez-de-chaussée a été érigé en 1816 pour abriter le bureau du secrétaire provincial. Les autres étages ont été ajoutés en 1869. Il s'agit du plus ancien édifice public à Fredericton, et il abrite différents services rattachés à l'Assemblée législative. Lorsque l'Assemblée ne siège pas, vous pouvez visiter la Chambre et prendre des photos. Durant les travaux, vous pouvez vous asseoir sur les gradins pour suivre les débats.

De la fin juin à la fin août : visites guidées gratuites tous les jours. Visites sans guide de septembre à la fin juin. Des visites de groupes peuvent être organisées.

www.gnb.ca

Le legs Beaverbrook

Lord Beaverbrook (1879-1964), né William Maxwell Aitken, a grandi à Newcastle (aujourd'hui Miramichi), au Nouveau-Brunswick. En 1910, il se rend en Angleterre et devient l'allié d'Andrew Bonar Law, le seul Canadien à devenir premier ministre de la Grande-Bretagne. En 1916, Maxwell Aitken se voit conférer le titre de lord Beaverbrook; les armoiries sont conçues par Rudyard Kipling. Ministre de la Production aéronautique pendant la Deuxième Guerre mondiale, Beaverbrook a occupé divers postes en politique avant de bâtir un empire de l'édition autour du Daily Express.

Au Nouveau-Brunswick, on garde surtout en mémoire ses nombreux dons à la province et à l'Université du Nouveau-Brunswick (UNB). En 1954, pour souligner l'importance de sa contribution à la province, l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick le reconnaît comme « un fils de la province ». Son legs à Fredericton comprend la Galerie d'art Beaverbrook, le Playhouse de Fredericton, l'aréna Lady Beaverbrook, la résidence Lady Beaverbrook et plusieurs autres bâtiments.



Galerie d'art Beaverbrook (703, rue Queen)

« Faites de cette galerie votre Galerie. Ou, si nous pouvons nous le permettre, notre Galerie. Faites-en votre terrain de jeu, votre enchantement, notre source d'inspiration. »

- Lord Beaverbrook

Découvrez la magie des arts visuels à la Galerie d'art Beaverbrook. À titre de galerie d'art provinciale, la Galerie d'art Beaverbrook présente une grande variété d'oeuvres d'art, de thèmes et de médias, mettant en vedette des artistes établis et émergents. Elle crée des expositions à partir de sa collection permanente de plus de 5 300 oeuvres

et accueille également des expositions itinérantes d'autres établissements.

Sur les verts à côté du musée se trouvent les statues de Lord Beaverbrook et de Robert Burns ainsi que la fontaine commémorative remise à neuf de Sir James Dunn, Les Trois Grâces.

www.beaverbrookartgallery.org



Maison Crocket, Gallery 78 et ancienne écurie (796, rue Queen)

La Gallery 78, dans la maison Crocket, est située au centre-ville historique de Fredericton. Elle surplombe Les Verts et le Wolastoq (fleuve Saint-



Explorez des chefs-d'œuvre de la région atlantique, du Canada et d'ailleurs au Musée des beaux-arts Beaverbrook.

B Musée des
beaux-arts
Beaverbrook
Art Gallery

Jean), à quelques pas de la Galerie d'art Beaverbrook et de la cathédrale Christ Church. Établie en 1976, la Gallery 78 est la galerie d'art privée la plus ancienne du Nouveau-Brunswick. On y présente des artistes renommés ou prometteurs. Consacrée à l'art du Canada atlantique, elle s'intéresse particulièrement à l'art néobrunswickois. L'artiste David McKay a son studio dans la galerie. Venez en famille! Votre chien aussi est le bienvenu.

L'édifice en bref

Construite en 1900, cette maison à ossature de bois de trois étages est surtout de style néo-Queen Anne. Au XIX^e siècle, la conception des maisons de Fredericton intégrait une combinaison de modes structurels populaires pour donner un style « éclectique pittoresque ».

La maison Crocket est le parfait exemple de ce style avec sa tour circulaire, ses fenêtres en saillie et son ornementation intérieure.

Elle porte le nom de maison Crocket depuis les années 1920, alors que le Dr Ashburnham Pierce Crocket et son épouse Alma Mary Gibson y habitaient.

www.gallery78.com



Allée Waterloo Architecture historique

En marchant le long d'allée Waterloo, les visiteurs peuvent admirer de majestueuses résidences privées. Les amateurs d'histoire et d'architecture apprécieront le guide produit par le Fredericton Heritage Trust, Building Capital, où l'on retrouve des renseignements sur les résidences de ce quartier. Ce guide est en vente chez Westminster Books, rue York, chez Botinicals, rue Queen et à la Galerie d'art Beaverbrook.

Cénotaphe

Du côté opposé de la rue voisine de la Gallery 78, le cenotaphe de Fredericton, dédié le 11 novembre 1923, est un témoignage perpétuel aux sacrifices consentis par les citoyens locaux lors des guerres et conflits.

Pavillon du Sentier transcanadien

Inauguré le 4 août 1997, le Pavillon du Sentier transcanadien fait partie d'un réseau de pavillons similaires à l'échelle du pays, tous situés en bordure du Sentier transcanadien.



Pont piétonnier Bill Thorpe

À proximité du pavillon, un ancien pont ferroviaire du CN a été converti pour que le sentier puisse relier le nord et le sud de Fredericton. Le pont est intégré au Sentier transcanadien – Réseau de sentiers du Nouveau-Brunswick et s'étend sur 1 905 pi (0,6 km).

Cimetière loyaliste

Vous pouvez marcher sur les verts en direction de la rivière et le petit sentier de gravier, vers la droite, mène à un coin isolé, le cimetière loyaliste. Il est encore possible de localiser quelques pierres tombales. C'est ici que sont inhumés les premiers loyalistes qui, pendant le dur hiver de 1783-1784, ont succombé dans des abris rudimentaires installés sur les battures toutes proches.



Cathédrale Christ Church (150, rue Church)

Lieu historique provincial

Après la Gallery 78, voyez la cathédrale Christ Church, que l'on croit être la

première cathédrale anglicane de l'Amérique du Nord (1845-1853) à avoir adopté les normes sévères de l'architecture de la néo-gothique du milieu du XIX^e siècle. C'est une reproduction de l'église médiévale St. Mary's, de Snettisham, en Angleterre. Construite selon les vœux de l'évêque John Medley et conçue par Frank Wills et William Butterfield, la cathédrale a été déclarée lieu historique national en 1983. La Chapelle St. Anne of Ease était le lieu de culte jusqu'à l'achèvement de la cathédrale Christ Church (voir la page 40 pour en savoir plus).

La première pierre a été posée en 1845, et la construction s'est terminée en 1853. Elle a été consacrée cette même année par l'évêque Medley, le premier évêque du diocèse anglican de Fredericton sous les auspices duquel elle a été construite. Son tombeau, d'une grande beauté, est situé dans la partie est de la cathédrale, entouré de plusieurs beaux travaux de boiserie et de vitraux qui embellissent et ajoutent au charme de l'endroit.

Quoiqu'elles ne soient pas exposées pour le public, les lettres patentes de la reine Victoria confirmant la nomination du révérend John Medley comme évêque de Fredericton, le décret royal donnant le statut de « city » à la ville de Fredericton, ainsi qu'une bible royale offerte par Albert, prince de Galles (devenu ensuite le roi Edward VII), sont conservés dans la cathédrale.

www.christchurchcathedral.com



Science Est

(668, rue Brunswick)

Lieu historique national et provincial

L'une des attractions touristiques les plus originales au Canada, ce dynamique centre des sciences est aussi un lieu historique provincial ayant servi de prison durant 154 ans. Découvrez le plaisir et la passion

des sciences à tout âge avec nos trois étages de démonstrations scientifiques en direct et d'expositions scientifiques interactives comprenant illusions d'optique, musique, énergie et plus encore! Les belles journées d'été, les familles aiment profiter de notre immense terrain de jeux extérieur à caractère scientifique avant de trouver refuge au centre climatisé! Chez Science Est, vous pouvez jouer, découvrir et apprendre – beau temps, mauvais temps!

L'édifice en bref

Des panneaux d'information sont disposés un peu partout à Science Est, expliquant le passé captivant du bâtiment et de ses occupants. Des expositions interactives au sous-sol examinent le rôle de l'ADN dans les sciences judiciaires, y compris dans une affaire survenue au Nouveau-Brunswick qui a changé à jamais les enquêtes sur le lieu des crimes au Canada. Des visites guidées sont offertes. Il faut appeler pour réserver.

www.scienceeast.nb.ca



Fredericton Boyce Farmers Market (665, rue George)

Bons aliments. Belles trouvailles. Bons amis. Ouvert tous les samedis matin, le marché est alors l'endroit le plus achalandé et le plus coloré en ville! Dans son édition de mai 2009, le magazine Canadian Traveller l'a classé parmi les dix meilleurs marchés publics du Canada. Le marché, avec plus de 150 échoppes, est une véritable corne d'abondance en matière de viandes, de légumes, de pâtisseries, de produits de l'éclair et de mets ethniques; un coffre aux trésors d'œuvres d'art, d'œuvres artisanales et de fleurs. Le marché public de Fredericton a vu le jour avant la fondation de la ville. Dès 1785, des citoyens avaient

demandé au gouverneur de l'époque de désigner une place publique, ce qui était un préalable pour tenir un marché. Le marché Boyce a été érigé en 1951 grâce à un don de 40 000 \$ de la succession de Walter W. Boyce, un homme d'affaires local bien connu. Le solde des coûts de construction a été absorbé par l'ancien propriétaire du marché, le Conseil du comité de York.

www.frederictonfarmersmarket.ca



22

Église St. Dunstan

(120, rue Regent)

Il fait l'acquisition d'un terrain sur la rue Regent et, en 1824, y construit une petite chapelle. Le 30 septembre 1842, le diocèse du Nouveau-Brunswick est créé et le vicaire général, le révérend William Dollard, est nommé évêque par le pape Grégoire XVI.

La petite chapelle est tirée à l'arrière du terrain et utilisée comme salle de classe. En 1845, l'évêque Dollard lance la construction d'une nouvelle église St. Dunstan qui, une fois terminée, devient la cathédrale et le siège épiscopal. Il s'agit de la première cathédrale catholique du nouveau diocèse du Nouveau-Brunswick.

Le gouvernement britannique a fait un don à l'église, avec l'entente que les soldats britanniques en garnison à Fredericton y auraient des bancs gratuitement.

En 1965, le deuxième édifice érigé au milieu des années 1840 est remplacé par l'édifice moderne qui s'élève aujourd'hui sur l'emplacement original, à l'angle des rues Regent et Brunswick. La chaise épiscopale de l'évêque Dollard occupe une place de choix dans l'église actuelle. On y trouve aussi, dans le sanctuaire, une peinture émouvante de la crucifixion que des amis avaient remise à l'évêque Dollard au moment de sa consécration épiscopale, à Québec.

www.stdunstansparish.ca



23

Ancien cimetière public

(500, rue Brunswick)

Il s'agit d'un des cimetières qui revêtent le plus d'intérêt historique au Nouveau-Brunswick, car plusieurs des familles loyalistes qui ont fondé la province, les premiers dirigeants gouvernementaux, les premiers membres du clergé, juges et fondateurs de Fredericton y sont inhumés. Les familles des gouverneurs britanniques, les membres des régiments britanniques cantonnés à Fredericton et les tout premiers immigrants des îles Britanniques, dont descendent de nombreux Frederictoniens, y reposent aussi pour l'éternité. Certaines tombes datent d'ailleurs de 1787.

Il y a des bancs et une carte détaillée du cimetière.



24

Église unie Wilmot

(473, rue King)

Lieu historique provincial

Un groupe de soldats écossais, tous loyalistes, a formé la Fredericton Methodist Society en 1791. La première chapelle étant devenue trop petite, et la seconde ayant été la proie des flammes, la congrégation érige l'édifice actuel en 1852. C'est l'un des plus anciens bâtiments toujours en usage régulier à Fredericton et c'est la dernière des splendides églises en bois qui décoraient le panorama de Fredericton au XIX^e siècle. Entre

1852 et 1974, une main sculptée par Edward Charters dominait le plus haut clocher de Fredericton. La main a été désignée, en 2007, joyau du patrimoine de Fredericton et est exposée dans le sanctuaire. L'église méthodiste de Fredericton rejoint l'église unie du Canada en 1925 et prend alors le nom de « Wilmot », en hommage au laïc dévoué Lemuel Allan Wilmot, premier lieutenant-gouverneur natif du Nouveau-Brunswick. Les vitraux de l'église montrent une œuvre de William Morris Studio. Initialement posée en 1913, elle a été redécouverte par des chercheurs au cours des dernières années. On estime qu'il s'agit d'une œuvre de grande valeur pour l'ensemble du pays. Le décor de l'église a été planifié en 1948 par un célèbre artiste canadien, le regretté Alex Colville. Les grands orgues de l'église Wilmot sont l'œuvre numéro 2049 des frères Casavant. Elles ont été installées en 1951 et restaurées en 2000-2001.

www.wilmotuc.nb.ca



25

The Tannery

Regroupant The Cap, Dolan's Pub et Klub Khrome, The Tannery est connu comme étant le centre de la vie nocturne à Fredericton. Dansez toute la nuit ou pendant le jour, mangez un morceau sur l'une de nos terrasses extérieures.

Histoire de The Tannery

Fredericton a développé un secteur manufacturier diversifié au 19^e siècle, notamment une solide industrie de la chaussure. La Hartt Shoe Factory a ouvert la voie et la tannerie locale a participé à l'approvisionnement du cuir nécessaire à la fabrication des chaussures de ville.



26

Église baptiste de la rue Brunswick

(161, rue York)

La première église baptiste a été établie dans la région le 1^{er} janvier 1814 avec treize membres. Le premier édifice était un temple confessionnel situé sur le côté nord de la rue King, à l'est de la rue Regent. Avec l'expansion de la congrégation, une nouvelle église a été érigée sur l'emplacement actuel et consacrée en 1840. La structure de bois, incendiée en 1882, a été remplacée par l'édifice actuel.

Construite en pierre de taille d'une belle couleur bleu-violet extraite au Nouveau-Brunswick, l'église baptiste de la rue Brunswick possède un magnifique vitrail qui orne l'entrée principale. Les ornements gothiques du sanctuaire et du balcon semi-circulaires baignent dans la lumière qui filtre à travers les vitraux.

www.bsbc.nb.ca



27

Église unie St. Paul

(224, rue York)

Lieu historique provincial

L'histoire de l'église unie St. Paul's débute en 1829, avec la tenue d'une réunion publique pour discuter de la construction d'une église presbytérienne à Fredericton. Le premier service religieux s'est déroulé en 1830. Quant à la constitution de l'église, elle a eu lieu en 1832.

Lorsque l'église a célébré son jubilé de diamant en 1882, des plans

étaient en cours d'élaboration pour la construction d'un nouvel édifice. Quatre ans plus tard, le 10 janvier 1886, la nouvelle église St. Paul's était consacrée. Il s'agit de l'édifice qui est utilisé aujourd'hui.

Même si la fusion des églises méthodiste, congrégationaliste et presbytérienne faisait débat depuis 1912, ce n'est qu'en 1925 que l'acte d'union est entré en vigueur et que l'église St. Paul's est devenue membre de l'Église unie du Canada.

Les éléments caractéristiques de l'église sont son style architectural (néo-gothique victorien) avec la tour cornière et la haute flèche, la maçonnerie en pierre (murs en pierres calcaires posées en appareil irrégulier et pierres de grès taillé aux angles, encadrements des fenêtres et des portes, couronnements et cordons de pierre), le toit en cuivre et les vitraux.

L'orgue à trois claviers a été installé en 1947 à la mémoire des hommes et des femmes qui ont perdu la vie lors des deux guerres mondiales. Le sanctuaire présente également de riches boiseries et des peintures décoratives.

www.stpaulsunited.ca



Chapelle Sainte-Anne
(245, rue Westmorland)
Lieu historique provincial

Achevée en 1847, cette chapelle anglicane est considérée comme l'église de style néogothique la plus belle de sa catégorie en Amérique du Nord. Elle a été construite par John Medley, premier évêque anglican de la province, pour servir de lieu de culte jusqu'à l'achèvement de la cathédrale

Christ Church. Inspirée des églises du XIII^e siècle du Cambridgeshire et du Yorkshire, en Angleterre, la chapelle St. Anne est le fruit de la vision néogothique de l'évêque John Medley et de l'architecte anglais Frank Wills. St. Anne a servi de modèle à une centaine d'autres églises commandées par l'évêque au Nouveau-Brunswick au cours de la deuxième moitié du XIX^e siècle.

On trouvait parmi les fidèles de St. Anne à la fois les premiers membres de l'élite de Fredericton et les démunis de la collectivité, car tous les bancs étaient gratuits. Un peu partout dans la chapelle, on peut voir des plaques rendant hommage aux soldats et aux héros de guerre de Fredericton.

De nombreuses personnalités de Fredericton ont des liens avec cette église, notamment Willie O'Ree qui a vécu dans le voisinage et a été enfant de chœur. Vous pouvez même voir le banc où il a gravé son nom! L'église St. Anne était aussi le lieu de culte de Sir Charles G. D. Roberts et de Bliss Carman. Le père de Sir Roberts en a été le pasteur pendant 32 ans jusqu'à sa mort en 1905, et Sir Leonard Tilley, Père de la Confédération, faisait partie du conseil paroissial en 1856. Le grès utilisé sur la façade extérieure de la chapelle, les arcs-boutants en pierre dure et les moulures provenaient du Nouveau-Brunswick, tout comme le noyer cendré utilisé pour la plupart des boiseries intérieures. Les trois cloches suspendues à 64 pieds dans les airs, dont la plus grosse pèse 532 livres, proviennent de la Whitechapel Bell Foundry, à Londres, en Angleterre. Le muret de pierre entourant la chapelle est entrecoupé par un porche de cimetière. Ces structures couvertes, de l'Angleterre du XVI^e siècle, avaient pour but de protéger le cercueil du mauvais temps pendant le service funèbre. Ce porche serait l'un des rares qui restent encore en Amérique du Nord.

www.parishchurch.ca



FREDERICTON

Bienvenue à Fredericton, la capitale provinciale et beaucoup plus.

Offrant des dizaines de possibilités d'hébergement, une vaste sélection de spécialités culinaires et des divertissements énergiques, la ville de Fredericton est une destination extraordinaire pour le voyageur solitaire, les couples, les groupes d'amis et les familles. Fredericton est fière de son centre-ville animé et plusieurs collectivités se trouvent à très courte distance en voiture du cœur du centre-ville.

Fredericton est le pied-à-terre parfait pour les visiteurs désireux de découvrir les expériences originales de la région. Alors, où l'aventure vous mènera-t-elle?



Hartt Island



Parc Odell



Archives provinciales du Nouveau-Brunswick

(23, prom. Dineen)

Établies dans l'édifice Bonar Law-Bennett en 1967, les Archives provinciales sont au cœur des principales recherches sur l'histoire du Nouveau-Brunswick.

www.archives.gnb.ca



Hartt Island RV Resort & Water Park

(2475 Woodstock Rd., Route 102)

Hartt Island propose des emplacements de camping sauvage et des emplacements de grandes dimensions offrant tous les services avec raccordement électrique de 15, 30 et 50 ampères, à un endroit facilement accessible de la capitale et surplombant le Wolastoq (fleuve Saint-Jean), à seulement 8 km du centre-ville de la capitale. Les installations sur les lieux comprennent un parc aquatique où l'on trouve des glissades, des jets d'eau, un vortex de même qu'une glissade et une pataugeoire pour les tout-petits. Il y a également un parcours de mini-golf de 18 trous. Louez un canot, un kayak, une planche à bras ou un vélo de Second Nature Outdoors; allez à la pêche, faites de la bicyclette ou admirez le coucher du soleil en marchant dans les sentiers de randonnée.

www.harttisland.ca



Jardin botanique de Fredericton

(Stationnement: 495, rue Prospect)

Le jardin propose de nombreux massifs de vivaces, dont le jardin de littérature du Nouveau-Brunswick, qui combine la beauté de la nature avec des écrits inspirés par des écrivains et des poètes de la province, des jardins de pivoines et de pollinisateurs et une grande collection d'hémérocalles.

www.frederictonbotanicgarden.com



Le Marysville de Boss Gibson

(8, rue River)

Arrondissement historique national

Le quartier de Marysville, un des plus beaux exemples canadiens de préservation du visage d'une localité vouée à l'industrie des filatures au XIX^e siècle, est situé à seulement 10 km du centre-ville de Fredericton. Il a été désigné « arrondissement historique national » par la Commission des lieux et monuments historiques du Canada.

Le panorama du quartier de Marysville, maintenant faisant partie de la ville de Fredericton, est dominé par l'ancienne filature de coton construite de briques. Les rangées de maisons de rapport où logeaient les travailleurs, de même que les élégantes résidences des gestionnaires, les magasins, ainsi que les églises font revivre les souvenirs de la vie industrielle et sociale du XIX^e siècle.

À ses débuts modestes, Marysville n'était qu'un petit village avec une scierie sur la rivière Nashwaak. Mais le génie et la clairvoyance d'Alexander « Boss » Gibson ont permis à Marysville de passer d'un modeste petit village à une ville prospère.

La filature continue à prospérer

jusqu'aux années 1940, fournissant du travail à pratiquement toute la population. La concurrence étrangère se fait ensuite sentir, jusqu'à ce qu'elle provoque la fermeture de l'usine, dans les années 1970. La filature, ou « Cotton Mill », a été désignée lieu historique national en 1986 et elle abrite aujourd'hui des bureaux du gouvernement provincial.



Parc Carleton

(800, rue Union)

Rattaché au réseau de sentiers de la ville par le sentier Rive Nord, ce parc est une destination intéressante à partir du phare, au centre-ville, si l'on emprunte le pont piétonnier Bill Thorpe qui relie les rives sud et nord.

Le parc, qui se trouvait jadis dans l'ancien village de Gibson, a été aménagé à la suite de la fusion, en 1945, de la petite ville de Devon et de Fredericton. Espace vert de 4,41 ha (11 acres) aménagé au bord de l'eau, le parc Carleton offre une vue imprenable sur le centre-ville et des couchers de soleil extraordinaires. Site idéal pour les pique-niques avec ses bancs et ses abris, il donne aussi accès à un quai et à une rampe de mise à l'eau.

Histoire

En 1888, c'est là qu'on décide de décharger le granit qui servira à construire le premier pont ferroviaire enjambant le Wolastoq (fleuve Saint-Jean) pour relier Fredericton. À la suite de l'incendie de Gibson, en 1893, plusieurs moulins à bois s'y succèdent en 50 ans. Pendant le dernier quart du XIX^e siècle, c'était le site de la gare ferroviaire de marchandises.

www.fredericton.ca



Transformations

Anna Rasinska, Poland

Cette sculpture de granite a été réalisée pendant le Symposium international de la sculpture de Saint John en 2018. Elle a été donnée par Santé Catholique Internationale en l'honneur des sœurs du Nouveau-Brunswick qui ont oeuvré en tant qu'enseignantes, infirmières et travailleuses sociales. L'artiste intègre le motif du cercle pour représenter l'infinité, l'éternité, la perfection et le changement transformateur. Si on se déplace autour de cette roue, la lumière se modifie, les ombres s'étirent et s'estompent de façon à évoquer le fait que rien n'est certain, que tout est en constante évolution.



Parc Odell (ch. Waggoners)

La plus belle forêt ancienne de l'est du Canada

Situé au cœur de Fredericton, le parc Odell de 333 acres est ouvert à l'année. Une analyse écologique réalisée récemment a permis de mettre en évidence des secteurs rares et fragiles du parc. Ceux-ci sont entourés de 420 pruches qui ont plus de 400 ans! Ces bois sont très prisés des gens qui apprécient la nature puisqu'ils faisaient partie de la vaste forêt de feuillus nordiques qui s'étalait autrefois sans interruption de la vallée de la rivière Saint-Jean au sud-ouest aux Appalaches en Nouvelle-Angleterre. Cette forêt urbaine abrite plusieurs espèces en voie de disparition, menacées ou rares.

Le pavillon du parc Odell, a été inauguré par la Reine-Mère en 1967. Le bâtiment a été construit à l'aide de poutres provenant de l'église catholique St. Dunstan.

Des sentiers s'étalant sur 16 kilomètres sillonnent cet écosystème diversifié. Pour visiter le parc, commencez par le périmètre supérieur où se trouve le Jardin botanique de Fredericton. Vous pourrez ensuite vous rendre à l'étang nourrir les canards, visiter le terrain de jeux ou faire un pique-nique dans l'aire réservée au barbecue. L'hiver, le parc propose une patinoire extérieure, une aire de glissade et des pistes de ski de fond damées.

www.fredericton.ca



Parc Wilmot (15, rue Saunders)

En face de la Résidence du Gouverneur, vous voyez le parc Wilmot, anciens jardins de la résidence, aujourd'hui fleuris de parterres de vivaces et de massifs d'arbustes. Dans la beauté de son aménagement paysager, ce parc offre des pelouses immaculées découpées par des sentiers pédestres (qui se transforment en hiver en pistes de ski de fond), des courts de tennis éclairés, un terrain de basket-ball, un bowling, un centre pour personnes âgées Stepping Stone, et un terrain de jeux pour enfants. C'est l'endroit tout indiqué pour un pique-nique. Vous y trouverez aussi la aire de jets d'eau du parc Wilmot.

Le titre de propriété de ce terrain de près de 5 ha a été cédé au conseil municipal de Fredericton en 1895 par un des premiers colons loyalistes, Edward Wilmot, en guise de cadeau à la communauté de Fredericton. En 1860, on s'efforçait de préparer le « terrain de plaisirs » (Pleasure Ground) comme il était, à juste titre, appelé par les citoyens, en prévision de l'arrivée pr attendue de Son Altesse Royale le prince de Galles, devenu plus tard le roi Edward VII. Il s'agissait de la première visite d'un membre de la famille royale sur les côtes néo-brunswickoises.

www.fredericton.ca



Parc du lac Killarney

(1600, rue St. Mary's)

Le pittoresque parc du lac Killarney compte une aire de baignade surveillée en eau douce et une plage sablonneuse ainsi que des toilettes et des vestiaires. Autour du lac, on trouve des sentiers de marche (d'environ 20 km) qui sont reliés à d'autres. Pendant l'hiver, les sentiers sont damés pour le ski de fond et la marche.

www.fredericton.ca



Résidence du Gouverneur

(51, ch. Woodstock)

Lieu historique national et provincial

Construite en 1828, la « résidence de cérémonie du Nouveau-Brunswick » est un endroit voué à l'histoire, à la culture, à l'art et à l'excellence. Il s'agit de la résidence officielle et du bureau du lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick. Ouverte au public, la Résidence du gouverneur est un musée vivant, une galerie d'art, une attraction touristique, un lieu historique et une ressource communautaire. Elle abrite des chambres restaurées et des aires publiques décorées de meubles et d'objets de l'époque, un espace d'exposition moderne, des salles de réunion, un centre d'interprétation et des jardins – le tout sur un terrain de 11 acres qui donne sur le Wolastoq (fleuve Saint-Jean)

À propos du bâtiment

Ce lieu historique national et provincial important est la résidence officielle et le bureau du lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick. Construite il y a 190 ans, la Résidence du gouverneur a été le théâtre de toutes les discussions,

les frustrations et les intrigues qui ont mené à la création du Dominion du Canada. Cet édifice historique et culturel important a été ouvert en 1828, après qu'un incendie ravageur a réduit en cendres un quart des terres boisées du Nouveau Brunswick en 1825. Il a joué un rôle important dans la vie sociale et politique à Fredericton. À la suite de sa fermeture en 1894, l'édifice a servi successivement d'école, de caserne militaire et de quartier général de la GRC jusqu'en 1988. Après avoir été restaurée de fond en comble, la Résidence du gouverneur a été rouverte en 1999 et, depuis, elle accueille chaque année des milliers de visiteurs. Construite par les loyalistes, elle possède aussi des liens avec la culture francophone, se trouvant à l'emplacement du premier établissement français dans la région pendant les années 1700, et est tenue en haute estime par les Premières Nations en raison de la présence d'un cimetière malécite sacré tous près.

www.gnb.ca/lg



Université St. Thomas

(51, prom. Dineen)

C'est son approche personnalisée d'une formation en arts libéraux axée sur la justice sociale qui distingue l'Université St. Thomas au Canada. Depuis plus de 100 ans, des étudiants de partout viennent profiter de grandes possibilités au sein de notre petite université. À la base du cursus universitaire : le baccalauréat ès arts, qui propose plus d'une trentaine de majeures. L'université offre également, au premier cycle, un nouveau baccalauréat en service social, de même qu'une formation supérieure de baccalauréat en éducation. Ensemble, ces programmes contribuent au grand sens de la responsabilité sociale de l'université et à l'importance qu'elle accorde à la justice sociale. L'Université St. Thomas possède des installations parmi les meilleures au

pays, y compris le Black Box Theatre, le seul théâtre expérimental de Fredericton et la salle d'étude Dr Daniel O'Brien.

www.stu.ca



Université du Nouveau-Brunswick

(20, prom. Bailey)

Fondée par les loyalistes de l'Empire-Uni en 1785, elle est la plus ancienne université publique en Amérique du Nord. Elle se classe parmi les premières universités nationales et apporte une grande contribution à sa communauté et au monde entier. Les expositions dans le grand salon du pavillon sir Howard Douglas, qui est le plus ancien bâtiment universitaire toujours en usage au Canada, honorent deux de ses distingués diplômés, soit sir Charles G.D. Roberts, connu comme le père de la littérature canadienne, et Bliss Carman, acclamé comme poète lauréat du Canada. Cette université abrite le plus vieil observatoire du Canada, l'observatoire Brydone Jack, construit en 1851. Le nouveau Centre des sciences de la Terre Quartermain situé dans le pavillon de foresterie et géologie, sur la promenade Bailey, présente des ossements fossilisés et des répliques de dinosaures.

L'UNB a également contribué de manière importante au domaine de la recherche : développement de la technologie pour la mission de la NASA vers Mars, création de systèmes de navigation qui redéfiniront les circuits de vol dans le monde entier et percées dans la technologie des membres artificiels et de la sécurité sur Internet. L'UNB Fredericton compte plus de 8000 étudiants inscrits à temps plein dans ses programmes de premier et deuxième cycles.

www.unb.ca

LA VIE

COMME ON L'AIME

Fredericton et la région de la capitale sont une destination à découvrir. Plus vous l'observez, plus elle se dévoile. C'est un endroit où les contrastes harmonieux coexistent, s'entrecroisent et fusionnent de façons uniques pour créer une région qui regorge d'expériences mémorables et inattendues.

www.frederictonregiondelacapitale.ca

ARCADIA

À seulement 35 minutes de route de Fredericton, vous rejoindrez la région récemment établie d'Arcadia, qui comprend le village de Gagetown, Cambridge Narrows et les collectivités environnantes. Comme l'indique son slogan, Arcadia est vraiment « En harmonie avec la nature ».

Ses ateliers d'artisanat, installés le long de la rivière, imprègnent le village de Gagetown d'histoire. Prenez votre appareil photo et capturez les paysages pittoresques autour du secteur riverain de Cambridge Narrows. Avec ses fermes de bleuets et de fines herbes, ses vignobles, ainsi qu'une multitude de lacs et de voies navigables, cette communauté rurale perpétue une tradition agricole.



Traversier de Gagetown

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Acacia Gallery
- ★ Appleman Farms
- ★ Cameron's Orchard
- ★ Charlotte Family Orchard
- ★ Fort-Jemseg
- ★ Gagetown Distilling & Cidery
- ★ Greig Pottery
- ★ La vieille église de pierre à Lower Jemseg
- ★ Le phare Henry
- ★ Le sentier Robinson
- ★ Marina de Gagetown
- ★ Mott's Landing
- ★ Musée de la maison Anthony Flower
- ★ Parc de conservation des pins
- ★ Seize the Day Distillery
- ★ Steamboat Wharfs



Gulliver's World Cafe

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

JUIN	Art au village
AOÛT	Festival Life at the Lakes
AOÛT	Exposition de voitures anciennes
SEPT.	Foire du comté de Queens
SEPT.	Vintage in the Village
NOV.	Noël au village
DIV.	Marché public de Jemseg
DIV.	Marché public de Gagetown

DIV. = Divers

CENTRAL YORK

Située à un peu plus de 20 minutes de Fredericton, la région de Central York comprend Douglas, Keswick Ridge Mactaquac et bien d'autres lieux encore.

Cette collectivité rurale est un terrain de jeu « quatre saisons » et abrite le parc à neige le plus progressif au Canada atlantique. Évadez vous de la ville pour la journée et découvrez les collines pittoresques offrant de magnifiques points de vue sur la rivière Wolastoq (Saint-Jean).

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Centrale électrique de Mactaquac
- ★ Crabbe Mountain
- ★ Dancin' Goat Therapy Farm
- ★ Lakeway Houseboat Vacations
- ★ Parc provincial de Mactaquac, incluant le terrain de golf de Mactaquac
- ★ Réserve naturelle de l'île Sugar
- ★ TreeGo

📍 Lakeway Houseboat Vacations



📍 Crabbe Mountain



FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

JANV.	Semaine de la vitesse à Crabbe Mountain
JANV.	Escapade hivernale au parc Mactaquac
JUIN	Festival d'été de la vallée de Keswick
JUIL.	Fête du Canada à Keswick Ridge
OCT.	Festival des couleurs d'automne de Crabbe Mountain
OCT.	Marché annuel de la récolte d'automne de Keswick Ridge
OCT.	Halloween au parc provincial Mactaquac
DIV.	Marché champêtre aux canneberges
DIV.	Marché Mactaquac

DIV. = Divers

FREDERICTON JUNCTION

À seulement 40 minutes de Fredericton se trouve la collectivité de Fredericton Junction. Avec sa superbe rivière qui longe les lieux, la fraie migratoire du gaspateau constitue une expérience de pêche à nulle autre pareille et une aventure à vivre chaque printemps!

📍 White Rapids Adventure Trail



POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Hall's Orchard
- ★ Musée Currie House
- ★ Peterson Rock
- ★ Riverhaven Red Barn
- ★ Robin Hanson Art in the Park
- ★ White Rapids Adventure Trail

📍 Robin Hanson Art in the Park



FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

FÉV.	FROSTival Functions in the Junction
AOÛT	Come Home Week de Fredericton Junction

📍 La remonte du gaspateau



GRAND LAKE

📍 Mountain Bike Minto



La collectivité de Grand Lake comprend Minto et Chipman ainsi que les collectivités voisines. Cette région abrite certaines des meilleures pistes de vélo de montagne de la province et également le plus grand plan d'eau du Nouveau Brunswick : le lac Grand!

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Big Dipper
- ★ Big Sky Ventures
- ★ Grottes de glace de Minto
- ★ Mountain Bike Minto
- ★ Musée de la mine de charbon de Minto
- ★ Musée du camp d'internement du Nouveau Brunswick
- ★ Nettie's Cool Vibes
- ★ Réseau aquatique de Grand Lake
- ★ Tiny Trails Co.

📍 Tiny Trails Co.



FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

JUIN

Festival de la mine de charbon de Grand Lake Minto

AOÛT

Festival d'été de Chipman

DIV.

Marché de fin de semaine de la route 10

DIV. = Divers

HARVEY

Le village de Harvey n'a rien de « moutonnier », à moins que l'on pense à la filature de Briggs & Little Woolen. Établi en 1857, c'est le plus ancien producteur de pure laine au Canada. Cette région abrite également Kings Landing, un établissement historique où le personnel en costumes d'époque vous guide à travers l'histoire du Nouveau Brunswick au 19^e siècle. Une fois que vous aurez commencé à explorer cette collectivité, vous verrez qu'il y a beaucoup à découvrir. N'oubliez pas de vous arrêter pour admirer le violon géant et immortaliser la scène en un clic!

📍 Kings Landing



POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Big Fiddle Still
- ★ Briggs & Little Woolen Mills Ltd.
- ★ Entity 59 Smokehouse
- ★ Kings Landing
- ★ Parc Harvey Lakeshore et rampe de mise à l'eau
- ★ Sentier de randonnée Catharine Pendrel

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

FÉV.

Journée du bien être d'hiver

MARS

Premier goût du printemps de Kings Landing

AOÛT

Fête communautaire de Harvey

OCT.

Festival de l'Action de grâce de Kings Landing

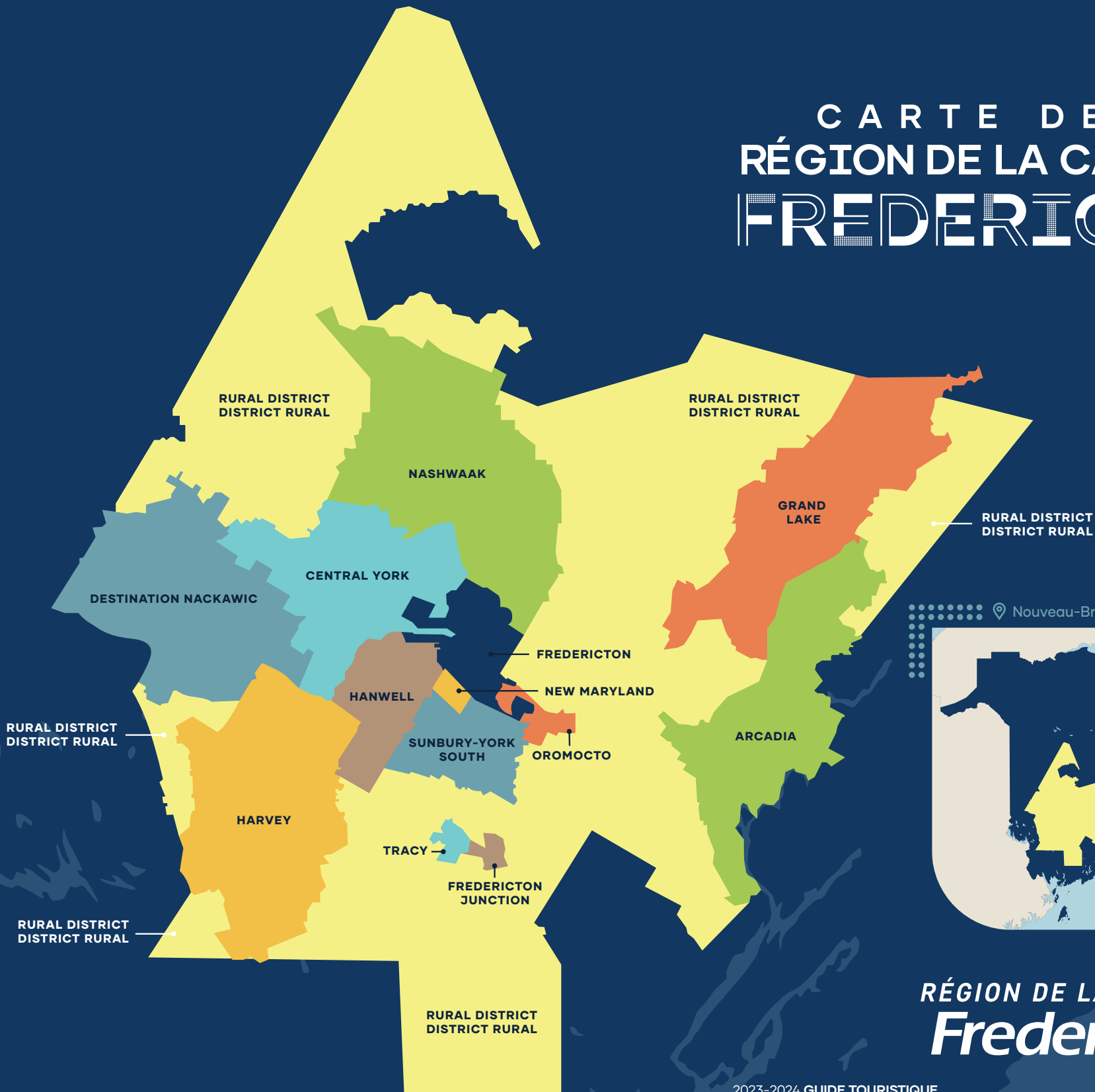
DÉC.

Noël au village à Kings Landing



📍 Briggs & Little Woolen Mills Ltd.

CARTE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE FREDERICTON



Nouveau-Brunswick



RÉGION DE LA CAPITALE
Fredericton



📍 Kingswood Entertainment Center

HANWELL

À la périphérie de la ville de Fredericton se trouve la région de Hanwell, l'une des collectivités à la croissance la plus rapide du Nouveau Brunswick. Avec le parc naturel Hanwell et le parc Woolastook, les environs offrent un excellent accès à la nature à seulement quelques minutes de la ville.



📍 First Light Distillery

POINTS D'INTÉRÊT

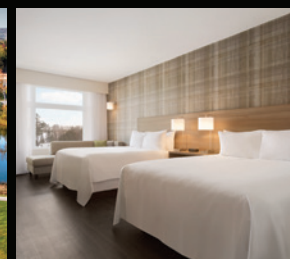
- ★ 506 Artisan Market
- ★ Black Galley Distillery
- ★ First Light Distillery
- ★ Kingswood Golf & Entertainment Center
- ★ Parc de loisirs Hanwell
- ★ Parc Woolastook et réseau de sentiers
- ★ Quilli's Family Fun Waterpark

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

JUIN Jour de Hanwell

KINGSWOOD RESORT

Restez, jouez & créez des souvenirs



Radisson
KINGSWOOD
HÔTEL & SUITES

506.206.6270

radisson.com/fredericton-nb

Animaux permis

Stationnement gratuit
et wifi gratuit

Chambres avec de belles
vues sur le parcours de
golf de Kingswood

Situé tout juste à côté du
Centre de divertissement
de Kingswood

Forfaits "Séjour et Jouer"
disponibles toute l'année

Patio au bord de l'eau ,
Foyers extérieurs et Bar au
foyer

Réunions, Événements,
Mariages

Connexion aux pistes de
motoneiges directement
liées à l'hôtel

Patinage sur l'étang gratuit
25 km de pistes de ski de
fond damées



KINGSWOOD
GOLF

Gagnant du titre de
la meilleure
expérience au golf

Lam's Head's
GRIL DE CHÈNE ET TAVERNE

Classé # 1 à
Fredericton sur
Tripadvisor

KINGSWOOD
CENTRE DE DIVERTISSEMENT

Le plus grand centre
de divertissement
familial intérieur au
Canada atlantique

Dirigé et opéré par un propriétaire local 1700 Rue Hanwell, Fredericton (N.-B.)

506.444.9500



kingswoodpark.ca

DESTINATION NACKAWIC



📍 La plus grande hache du monde

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Big Axe Brewery
- ★ Dumfries Maple Sugar Bush
- ★ La plus grande hache du monde
- ★ La route de la boucle panoramique
- ★ Motoneige
- ★ Nackawic Golf & Country Club
- ★ Navigation de plaisance
- ★ Parc naturel de Big Pokiok
- ★ Plusieurs marinas
- ★ Sentier nature Nackawic
- ★ Sentier transcanadien – Pont suspendu de Shogomoc
- ★ Sentiers de VTT

📍 Big Axe Brewery



À 30 minutes de Fredericton se trouve la région de Nackawic Millville. Cette collectivité pittoresque au bord de l'eau offre une excellente brasserie artisanale, du golf, de la navigation de plaisance et la plus grande hache du monde. N'hésitez pas à accéder à la région en bateau, la marina offrant tous les services dont vous aurez besoin.

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

JANV.	Winterfest de la brasserie Big Axe
JUIL.	Festival de la bière artisanale Big Axe
AOÛT	Festival on the Bend
SEP.	Big Axe Septemberfest

📍 Parc naturel de Big Pokiok



NASHWAAK

La région de Nashwaak comprend Stanley, Estey's Bridge, Durham Bridge et Taymouth. Elle peut légitimement s'enorgueillir d'abriter la « foire la plus ancienne du Canada », la foire de Stanley, qui a lieu chaque année depuis 1850. Préparez un pique nique et profitez des superbes vues le long de la rivière Nashwaak, en voiture, ou parcourez à pied les sentiers de randonnée.

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Drifters Tubing on the Nashwaak
- ★ Hood's Sleigh Rides & Wagon Rides
- ★ Nashwaak Tubing
- ★ Riverbend Golf Club
- ★ Sentier de la chute Buttermilk



📍 Nashwaak Tubing

📍 Riverbend Golf Club



FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

AOÛT	Nashwaak Music Festival
SEP	Foire de Stanley
DIV.	Marché communautaire de Taymouth

DIV. = Divers



📍 Nashwaak Music Festival

OROMOCTO



📍 Journées des pionniers d'Oromocto

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ BFC Gagetown (musées, mur d'escalade, vallée Lindsay)
- ★ Blockhaus militaire de Fort Hughes
- ★ Centre d'interprétation et d'information touristique de Gateway
- ★ Gage Golf & Curling Club
- ★ Judy Blake Pottery
- ★ Oromocto Galleria
- ★ Second Nature Outdoors
- ★ Sentiers d'Oromocto (parc Deer, parc Gateway, sentier transcanadien)
- ★ Zone riveraine d'Oromocto (marina, parc Sir Douglas Hazen, vert)



📍 Musée BFC Gagetown

À 10 minutes de la ville de Fredericton se trouve Oromocto, « la ville modèle du Canada ». La croissance d'Oromocto est directement liée à la création de la Base de soutien de la 5e Division du Canada à Gagetown, la base militaire accueillant désormais deux musées, tout en offrant un accès aux rivières Wolastoq (Saint Jean) et Oromocto. Si vous cherchez à vous échapper de la ville pour l'après midi, Oromocto est l'endroit idéal.

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

- JUIN** Journée des sentiers d'Oromocto
- JUIL.** Journées des pionniers d'Oromocto



📍 Centre d'interprétation et d'information touristique de Gateway

Découvrez la ville d'OROMOCTO

Que vous souhaitiez vous détendre et vous rapprocher de la nature, ou vous plonger dans l'histoire militaire du Canada ou de la construction navale, ou simplement faire un peu de magasinage, Oromocto est l'endroit à visiter.

Renseignez-vous à notre Centre d'information aux visiteurs, **sortie 301** de la Transcanadienne.

OROMOCTO.CA   



10 dômes de stargazer luxueux entièrement équipés avec bains à remous au bois.

Glamp Camp
6054 Route 105, Waterborough, NB E4C 2X8
506 247 0340
booking@glampcampnb.com

www.glampcampnb.com



NEW MARYLAND

À quelques minutes de Fredericton, New Maryland est une collectivité dynamique qui peut s'enorgueillir d'offrir à la fois le charme de la campagne et les commodités de la ville. Il se passe toujours quelque chose dans ce village, aussi bien pour les résidents que pour les visiteurs.

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Accès au sentier provincial de motoneige
- ★ New Maryland Centre & Victoria Hall
- ★ Oakland Farm & Lodge
- ★ Sculpture « Entropy » de Songul Telek exposée au parc Victoria Hall
- ★ Sentiers de découverte de la nature de New Maryland
- ★ Simon's Kitchen & Bakery
- ★ Wetmore-Street Pub & Eatery



📍 Simon's Kitchen & Bakery

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

UN
DIMANCHE
PAR MOIS

Marché de
New Maryland

📍 Victoria Hall



📍 Oakland Farm & Lodge



DISTRICT RURAL

Le district rural est une municipalité unique composée de petites collectivités qui partagent un mode de vie. Découvrez d'incroyables occasions d'aventures en plein air, des marchés agricoles et bien d'autres merveilles encore.

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

AOÛT	Future Forest Festival
SEP.	Journée familiale à Maugerville
SEP.	Fin de semaine de la vitesse au circuit Speedway 660
DIV.	Marché public de Burton

DIV. = Divers



📍 Moxon's Country Pumpkin

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Hanson Art Gallery & Sculpture Garden
- ★ Moxon's Country Pumpkin
- ★ Réserve nationale de faune du ruisseau de Portobello
- ★ Sentiers d'aventure (divers)
- ★ Silver Valley Farms "Big Potato" Market
- ★ Speedway 660

📍 Sentiers d'aventure



SUNBURY-YORK SOUTH

La région de Sunbury York South comprend Rusagonis Waasis, Nasonworth et Gladstone. Ces collectivités rurales sont majoritairement résidentielles, mais abritent des joyaux méconnus et constituent un itinéraire de prédilection pour les motocyclistes.



📍 Sentiers de motoneige

TRACY

Cette petite collectivité au grand cœur est toujours active pour ses résidents. Elle propose des marchés, des petits déjeuners communautaires et des célébrations des fêtes; surtout, ne manquez pas les activités de la fête du Canada! Un endroit pittoresque qui longe la rivière North Oromocto, c'est une destination idéale pour une balade tranquille en voiture, en particulier pendant la saison des couleurs d'automne. N'oubliez pas de vous arrêter chez Mama B pour déguster une petite collation ou une crème glacée!

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Chariot tiré par des chevaux et promenades en traîneau
- ★ Chutes Simpson
- ★ Kayak et canot sur voies navigables
- ★ North Stream Farm Tack Shop
- ★ Pêche
- ★ Pont couvert et parc Patrick-Owens
- ★ Sentiers de VTT et de motoneige
- ★ Uncle Pete's Diner

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS

JUIL.	Célébrations de la fête du Canada
DÉC.	Défilé du père Noël
DÉC.	Exposition d'artisanat Noël

POINTS D'INTÉRÊT

- ★ Descente sure chambre à air
- ★ Parc Riverside, statue du fondateur Jeremiah Tracy
- ★ Pêche et chasse
- ★ Plateforme d'observation de la rivière Oromocto avec canotage au printemps



COMMUNAUTÉS DES PREMIÈRES NATIONS

Depuis des temps immémoriaux, les Wolastoqiyik, « peuple de la majestueuse et généreuse rivière », vivent sur les terres longeant la rivière Wolastoq (Saint-Jean).

La Nation Wolastoqey fait partie de la confédération Wabanaki (peuple de l'aurore), qui comprend quatre autres Premières Nations, soit les peuples Mi'kmaq, Abénaki, Pentagouet et Passamaquoddy, dont les territoires traditionnels s'étendent sur des régions qu'on appelle aujourd'hui l'Est du Canada et le Nord-Est des États-Unis.

Fredericton et la région de la capitale se trouvent sur le territoire traditionnel de la Nation Wolastoqey où vivent trois des six collectivités Wolastoqey : Sitansisk (St. Mary's), Bilijk (Kingsclear) et Welamukotuk (Oromocto). Chaque collectivité accueille les visiteurs désireux d'apprendre et de découvrir sa riche histoire, sa culture, ses traditions et sa langue par le biais de récits, de promenades médicinales, de mets traditionnels, d'ateliers d'art et de pow-wow.

POWWOW ANNUELLE

JUIN	Sitansisk (St. Mary's)
JUIL.	Welamukotuk (Oromocto)
SEP.	Bilijk (Kingsclear)



DÉCOUVREZ LES BOUTIQUES LOCALES



La maison pourrait se révéler la partie la plus ardue d'une visite à la région de la capitale Fredericton! Vous cherchez un cadeau pour un être cher ou pour vous-même? Vous trouverez dans les pages suivantes une liste des **marchés agricoles, des studios et galeries d'artisans, et des boutiques locales.**



MARCHÉ EN SOIRÉE DE LA
garrison

MARCHÉ MÊLÉ D'ART ET D'ALIMENTATION

Le marché en soirée de la garnison met en valeur la diversité de la région. Vous y trouverez au-delà de 100 marchands proposant des produits locaux et importés faits à la main, des objets d'art et d'artisanat, des vêtements, des produits agricoles de la région, des bières, des cidres, des vins et des hydromels locaux et, bien sûr, de quoi manger!

Chaque semaine est exceptionnelle : des différents marchands aux spectacles de musique en passant par les amuseurs de rue.

Ne manquez pas cette tradition du jeudi soir!

Le Quartier Historique de la Garrison, rue Carleton
Tous les jeudis, juin au septembre

www.garrisonnightmarket.ca

RÉGION DE LA CAPITALE
Fredericton

MARCHÉS LOCAUX

La région de la capitale Fredericton regorge d'endroits qui proposent à l'année des aliments frais d'ici. Des marchés traditionnels hebdomadaires aux kiosques à la ferme, sans oublier un fournisseur local d'aliments biologiques, chacun a des qualités et des produits qui lui sont propres.

TOUTE L'ANNÉE

FOOD MARKET AT THE EX

361, rue Smythe

www.facebook.com/foodmarketattheex

Le tout nouveau marché alimentaire de mets à emporter de Fredericton propose une diversité de saveurs internationales : grec, syrien, jamaïcain, coréen et mexicain. Il est ouvert le vendredi, le samedi et le dimanche. L'accent est mis sur le respect de l'environnement : tout est recyclable!

FREDERICTON BOYCE FARMERS MARKET

665, rue George

www.frederictonfarmersmarket.com

Ce marché fait partie de la communauté depuis plus de 200 ans. Fort d'une renommée nationale, il est un incontournable du samedi matin.

NEW MARYLAND MARKET

754, route à New Maryland

www.facebook.com/thenewmarylandmarket

Au marché de New Maryland, qui a lieu une fois par mois, vous trouverez plus de 45 artisans locaux, artistes, camions-restaurants, marchands de plantes et bien plus encore! Ce marché est l'endroit idéal pour passer un dimanche après-midi!

NORTH SIDE CREATORS MARKET

170, rue Main

www.northsidecreatorsmarket.ca

Le marché des créateurs de la rive nord met en valeur les produits de notre communauté du côté nord. L'arôme du café, les aliments et les fruits et légumes frais vous feront envie, tout comme les créations très originales des artisans. Le marché des créateurs de la rive nord est géré par un collectif de plus de soixante marchands.

EN SAISON

MARCHÉ ÉCO @ THE VILLE

241, rue Canada | www.theville.ca/eco

Artisanats locaux et produits frais cultivés à The Ville!

GAGETOWN FARMERS MARKET

30, rue Front à Gagetown

www.facebook.com/gagetownfarmersmarket

Le marché public de Gagetown réunit des artisans, des agriculteurs et des marchands de produits alimentaires de la région. Passez faire un tour au

marché pour acheter vos fruits et légumes de saison pour la semaine et de nombreux autres produits essentiels. Quand vous y serez, prenez un café et de quoi manger et allez pique-niquer au bord de l'eau en profitant de la vue panoramique!

MARCHÉ EN SOIRÉE DE LA GARNISON

rue Carleton

www.garrisonnightmarket.ca

Produits locaux et importés faits à



Fredericton Boyce Farmers Market

la main, objets d'art et d'artisanat, produits textiles, produits agricoles de la région, cidres et vins locaux, artistes de rue et, bien sûr, de la nourriture! Des musiciens locaux et en tournée se produisent sur la scène de la passerelle et à la place des Casernes, ajoutant à l'atmosphère festive. Tous les jeudis, du juin au septembre.

HOYT'S FRESH FRUIT AND VEGGIE STAND

Au terrain d'exposition de Fredericton
361, rue Smythe | www.applesnb.ca

Hoyt Orchards cultive les pommes depuis les années 1850! Aujourd'hui sa propre production comprend des pommes, des poires et des prunes et ses partenariats avec d'autres agriculteurs de la région ajoutent à sa sélection des légumes, des bleuets et des fraises.

MACTAQUAC MARKET

1439 route 105 à Mactaquac

www.facebook.com/mactaquacmarket

Passez faire un tour au marché Mactaquac pour acheter vos fruits et légumes de saison pour la semaine et de nombreux autres produits essentiels! Situé au parc du centenaire York, le marché Mactaquac vous offre

l'occasion idéale d'explorer la région, de découvrir les marchands locaux et de profiter de la musique gratuite en direct!

MOXON'S COUNTRY PUMPKIN

911, route 105 à Maugerville

www.moxonscountrypumpkin.ca

Cette ferme locale en exploitation depuis 1960 est un merveilleux endroit où amener la famille. Des animaux de la ferme, un terrain de jeux, une boulangerie-pâtisserie et un comptoir à crème glacée... vous viendrez y passer une heure, et vous voudrez y rester la journée! Les légumes frais, le pain, les tartes et les biscuits maison vous feront saliver.

SILVER VALLEY FARMS

701, route 105 à Maugerville

www.facebook.com/osh911

Abritant la grosse pomme de terre, ce comptoir agricole est un endroit populaire pour prendre des photos en famille pendant la saison des citrouilles. Légumes et fruits frais cueillis chaque jour, entre autres pommes de terre, carottes, pois, citrouilles, fraises et melons d'eau. Des activités spéciales ont lieu tout au long de la saison.

PRODUITS
LOCAUX
ET FABRIQUÉS
À LA MAIN

506 ARTISAN MARKET

1215, ch. Hanwell, unité 2

www.506artisanmarket.com

La boutique offre des produits uniques fabriqués au Canada. Elle propose également des ateliers d'artisanat et des soirées de peinture animés par des artistes de Fredericton.

ARTFUL PERSUASION

80, rue York | www.artfulpersuasion.ca

Un regroupement de plus de 60 artisans de la localité qui offrent des produits faits à la main, des cours, des rencontres et des activités.

BLISS GIFT BOUTIQUE

5, rue Acorn., unité 3

www.blissgiftboutique.com

Boutique locale accueillant près de cinquante artistes locaux incroyables! Produits de bain et de beauté, produits gastronomiques, art, poterie et bien plus encore!

BRIGGS & LITTLE WOOLEN

MILLS LTD. (Outlet Store)

3500, route 635, Harvey

www.briggsandlittle.com

Arrêtez-vous dans la plus ancienne filature de laine du Canada et admirez l'arc-en-ciel de couleurs dans sa boutique. Faites le plein de vos couleurs préférées, laissez-vous tenter par les autres articles disponibles et discutez avec le personnel de l'histoire de Briggs & Little.

JBA JEWELLERY & GIFT BOUTIQUE

403, rue Regent, unité 106

www.jewelzbyangie.com

JBA Jewellery & Gift Boutique est une boutique locale ouverte depuis 2009. Elle propose une collection complète de bijoux ainsi qu'une variété d'autres articles intéressants tels que des accessoires pour les cheveux, des bougies de soya, des tasses, des cosmétiques, des articles pour le bain et le corps, et bien plus encore. Nous avons hâte de vous y accueillir!

SACRED ARTS NB

680, rue Howe

www.facebook.com/sacredartsnb

Mukluks du Manitoba, vêtements aux motifs autochtones, perles, cerceaux et œuvres artisanales de la Première Nation de St. Mary's.

THE ARTISAN DISTRICT

610 & 612, rue Queen

www.artisandistrict.ca

Boutique de cadeaux d'artisanat proposant des collections

sélectionnées de poteries, des produits en verre soufflé, des articles en bois, des objets d'art, des bijoux et des textiles, tous confectionnés par des artisans des Maritimes.

THE KUBBYHOLE

1879, route 3, Harvey

www.facebook.com/Kubbyhole

Situé à Harvey, The Kubbyhole est une coopérative d'artisans détenue et exploitée par ses membres. Proposant des articles fabriqués à la main et des pièces de collection, cette boutique regorge de bijoux, d'œuvres d'art, de sculptures en bois et d'objets d'art naïf provenant de la région.

U BEAUTIFUL CREATURE

119, rue Main

www.facebook.com/ubebautifulcreature

Charmante boutique de cadeaux unique en son genre qui propose les produits d'artisans des Maritimes. Bijoux de gemme, produits pour le bain et le corps, huiles essentielles et bien plus encore!

WHIMSY

154, rue Main

www.whimsyonmain.ca

Une boutique de cadeaux tendance remplie d'articles locaux! Vous y trouverez une grande variété d'articles de décoration intérieure uniques, des produits pour le bain et pour le corps, des cosmétiques, des tasses à café, des bijoux, du café et du thé, de la peinture et bien plus encore. Venez découvrir le service amical de ses employés. Le stationnement est gratuit!

ANTIQUES

CHASE BENJAMIN ANTIQUES

111, rue King

www.facebook.com/chasebenjaminantiques

OLD TYME COLLECTIBLES AND ANTIQUES

40A, rue Main

VICTORIA'S VINTAGE ANTIQUES AND COLLECTIBLES

40A, rue Main

Nombreuses collections de porcelaine, verrerie de l'époque de la dépression américaine, argent, produits Pyrex, Royalty, Corning Ware et bien plus encore.

the artisan district

Apportez un brin des maritimes chez-vous!

Découvrez la poterie, l'ébénisterie, les verres soufflés, les bijoux, le matériel textile et l'art-fabriqués par des artisans des provinces maritimes.

The Artisan District

610 rue Queen,
près de l'hôtel Hilton Garden
Visitez-nous ou appelez – il nous fera
plaisir de vous aider.

 (506) 455-1945

 @artisandistrict

 @theartisanist



STUDIOS

D'ARTISANS ET
GALERIES D'ART



AITKENS PEWTER

698, av. McLeod

www.aitkenspewter.com

Ustensiles creux réalisés à la main, objets de collection des Maritimes, vaisselle, cadres, décorations de Noël, bijoux, etc. Chaque objet est fabriqué à la main dans notre atelier-boutique à quelques minutes seulement du centre-ville.

ANGEL TERRY ART STUDIO

164, ch. Woodstock

www.angelterry.com

Angel Terry Art Studio est un incontournable si on aime les couleurs éclatantes et audacieuses du Canada atlantique.

BIRCH CRESCENT GALLERY

1599, ch. Woodstock

www.dalecarruthersart.ca

Peintures originales, gravures, encadrement sur mesure, cartes de souhaits et calendriers.

CONNEXION ARTIST-RUN CENTRE FOR CONTEMPORARY ART

732, rue Charlotte, salle 133

www.connexionarc.org

Connexion ARC, un centre dirigé par des artistes, fait la promotion de pratiques expérimentales et contemporaines dans le domaine des arts visuels (installation, performance, vidéo, nouveaux médias et collaboration interdisciplinaire).

GALERIE D'ART BEAVERBROOK

703, rue Queen

www.beaverbrookartgallery.org

La galerie offre l'une des plus belles collections permanentes d'œuvres d'art au Canada.

GALLERY 78 FINE ART

796, rue Queen

www.gallery78.com

La Gallery 78 présente la plus vaste sélection d'œuvres d'art dans l'Est du Canada, notamment des peintures, des sculptures, des œuvres sur papier, des photos et du haut-artisanat réalisés par des artistes renommés et prometteurs. Un artiste y a son studio.

GALLERY ON QUEEN

406, rue Queen

www.galleryonqueen.com

Installée dans des locaux modernes au centre-ville historique de Fredericton, Gallery on Queen propose une magnifique collection d'œuvres d'art d'artistes de partout au Canada. Elle a pour objectif de représenter tant les artistes émergents que ceux qui sont établis. Elle privilégie une approche abordable et accessible

pour collectionner de l'art et croit que tout le monde devrait être en mesure de posséder une œuvre d'art originale. Allant du traditionnel au contemporain, la galerie propose une collection qui évolue sans cesse dans diverses disciplines : peinture, dessin, sculpture, art sur papier et céramique.

GALERIE DE LA RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR

51, ch. Woodstock

www.gnb.ca/lg

Découvrez la culture artistique du Nouveau-Brunswick dans des galeries contemporaines, situées au premier étage de ce lieu historique national et provincial.

ISAAC'S WAY RESTAURANT

649, rue Queen

www.isaacsaway.ca

Vous y trouverez plus de 65 œuvres d'art créées dans la région. Votre achat permettra à des enfants dans le besoin de suivre des cours de théâtre, de musique, d'art ou de danse. Venez admirer les œuvres tout en dégustant un bon repas.

LE CENTRE DES ARTS DE LA RUE CHARLOTTE

732, rue Charlotte

www.charlottestreetarts.ca

Le Centre des arts de la rue Charlotte est le centre culturel de Fredericton, offrant des possibilités culturelles et éducatives comme des ateliers, des spectacles et des expositions. Les créateurs et les organisations créatives basés au Centre des arts de la rue Charlotte forment une communauté artistique originale et dynamique.

RB STUDIO ART CENTER & GALLERY

1624, ch. Hanwell

www.rbstudioartgallery.com

Le centre d'art propose divers ateliers créatifs. On y trouve aussi le premier jardin de teintures de Fredericton et une galerie d'art proposant une sélection d'objets faits à la main par des artistes et des artisans des Maritimes.

THE ABBEY CAFÉ & GALLERY

546, rue Queen

www.facebook.com/AbbeyCafeGallery

Une vingtaine d'œuvres d'art originales à vendre, toutes créées par des artistes locaux. Votre achat permet d'appuyer la banque alimentaire de Fredericton.



THE CREATIVE CASEMATES

juin à septembre

Caserne des soldats, Quartier historique de la garnison, rue Carleton

Découvrez les créations d'artistes et les produits de fabricants locaux dans un lieu historique. Huit studios et boutiques uniques sont situés au rez-de-chaussée de l'ancienne caserne des soldats et du campus actuel du New Brunswick College of Craft and Design (NBCCD).

THE COLLEGE STORE

457, rue Queen (place des Casernes)

www.NBCCD.ca

Magasin officiel du New Brunswick College of Craft and Design (NBCCD). Le magasin est ouvert au public et propose des produits du collège, le fruit du travail d'anciens étudiants et toutes sortes d'outils et de fournitures uniques pour l'art, l'artisanat et le dessin.

THE GEORGE FRY GALLERY

457, rue Queen

www.NBCCD.ca/gallery

Du nom du directeur de longue date du New Brunswick College of Craft and Design (NBCCD) (1976-1993), la galerie présente le travail des étudiants, du corps professoral, du personnel et d'artistes invités dans le cadre d'expositions publiques. La

vente d'artisanat du NBCCD, qui a lieu chaque année en novembre, est un incontournable. Les étudiants en entrepreneuriat y vendent leurs gammes de produits d'artisanat et d'articles de mode.

UNB ART CENTRE

9, prom. Bailey, Pavillon Memorial, UNB
www.unb.ca/cel/artcentre

Ouvert gratuitement au grand public, du septembre à juin. Le Centre d'art de l'UNB présente des artistes de la région et des expositions itinérantes. Son personnel veille sur la collection de plus de 1 800 œuvres.

LA GALERIE YELLOW BOX

51, prom. Dineen, McCain Hall (Université St. Thomas)

www.stu.ca/yellowboxgallery

La galerie Yellow Box propose un programme diversifié, s'efforçant d'encourager la communauté à s'engager dans une réflexion critique et créative sur les pratiques esthétiques, intellectuelles et culturelles dans les arts.

ENTRELACÉ PAR LA NATURE

Fredericton et la région de la capitale ne sont pas seulement bordés par la nature, la nature fait partie du mode de vie local. La rivière Wolastoq (Saint-Jean) coule au cœur de la région, et son cadre naturel offre un terrain de jeu à explorer. La rivière serpente la région et relie sur son parcours des collectivités entrelacées par notre réseau de sentiers de 120 km.

La Wolastoq (fleuve Saint-Jean) vous attire? Pour la découvrir d'un peu plus près, il suffit de louer un canot ou un kayak ou de choisir une minicroisière. Quai de la rue Regent, Yacht Club ou rampes de mise à l'eau... partez à l'aventure pour admirer la beauté de la rivière! Fredericton compte aussi des plages d'eau douce, où se baigner est un vrai plaisir!

QUAI DE LA RUE REGENT

Géré et exploité par le Capital City Boat Club Le club offre toute une gamme de services, notamment, une barrière de sécurité, une station de vidange, des prises électriques et de l'eau potable. Un gardien de quai est en poste tous les jours.

Communiquez avec le gardien de port sur VHF, canal 68.
www.capitalcityboatclub.com

FREDERICTON YACHT CLUB

361, ch. Lincoln, juste en aval du pont Princess Margaret | www.fyc.ca
Places temporaires au quai et rampe de mise à l'eau. Mouillages disponibles pour les visiteurs en juillet et en août.

RAMPES DE MISE À L'EAU

(Gratuit et stationnement disponible)

Rampe de mise à l'eau du parc Carleton rue Union (Fredericton Nord)

Rampe de mise à l'eau du parc Morell allée Waterloo (petites embarcations seulement)



LOCATION DE CANOTS, KAYAKS ET DE PLANCHES À RAME

KEY CYCLE

218, rue Main | www.keycycle.ca
Location de canots et de kayaks.

NASHWAAK TUBING

1575, route 148, Durham Bridge
www.nashwaaktubing.com
Location de kayaks.
Réservations recommandées.

SECOND NATURE OUTDOORS

63, rue Brunswick
www.secondnatureoutdoors.com
Second Nature Outdoors offre une grande variété d'activités aquatiques pour toute la famille! La location de canots, de kayaks, de planches à rame et de vélos est offerte tous les jours. Nous sommes situés le long du sentier pédestre et de la rivière Saint-Jean, à quelques minutes à l'ouest du centre-ville. Votre escapade en nature n'est qu'à un coup de pagaie!

SULLYS SUP TOURS

www.sullys.ca
Excursions privées et authentiques en planche à pagaie à Fredericton et dans les environs. Excursions guidées d'une heure et demie à partir de plusieurs endroits à Fredericton ou à 20 minutes en voiture du centre-ville. Aux endroits choisis, les eaux sont calmes et le courant est presque inexistant.

EXCURSIONS DE PÊCHE

Notre magnifique rivière Wolastoq (rivière Saint-Jean) nous comble d'une abondance de possibilités pour la pêche, saison après saison. Au moment où vous pensiez qu'il n'y a rien de mieux, toute cette magie se produit dans les eaux de marée. Les résidents et les non-résidents n'ont pas besoin d'un permis pour pêcher dans ces eaux: tout le monde y est invité.

Au cœur de Fredericton, la rivière Saint-Jean offre une expérience de pêche de classe mondiale du début du printemps à la fin de l'automne, que ce soit à bord d'un bateau, d'un kayak ou à partir de la rive. Elle devrait figurer en tête de votre liste de destinations de pêche futures. Fredericton a une diversité d'espèces et une abondance de prédateurs supérieurs qui laisseront les pêcheurs les plus chevronnés dans le doute relativement au type de monstre qui leur fera vivre leur prochaine aventure.



LOCATIONS DE CHALETs FLOTTANTS

LAKeway HOUSEBOAT VACATIONS

Parc provincial Mactaquac
www.lakewayhouseboats.com
 Les seules caravanes flottantes au Canada atlantique! Une expérience de vacances unique sur le Wolastoq (fleuve Saint-Jean)! Lakeway Houseboat Vacations propose six chalets flottants entièrement meublés avec capacité d'hébergement de 6, 10 ou 14 passagers.

PLAGES/LACS

LAC KILLARNEY

1600, rue St. Mary's
www.fredericton.ca
 Plage surveillée tous les jours, de fin juin à fin août.

PARC PROVINCIAL DE MACTAQUAC

1965, route 105 | www.nbparks.ca
 (frais d'entrée)

DESCENTE SUR CHAMBRE À AIR

Descendre la rivière Nashwaak sur chambre à air... voilà un agréable après-midi d'été en perspective!

NASHWAAK TUBING

1575, route 148, Durham Bridge
www.nashwaaktubing.com
 Réservations recommandées.

DRIFTERS TUBING ON THE NASHWAAK RIVER

311, route 628 (ch. Manzer)
www.facebook.com/DriftersTubing



LOCATION DE SCOOTERS ÉLECTRIQUES

CRUZE SCOOTERS

150, rue Smythe.
www.cruze-scooters.checkfront.com
 Il n'y a pas de meilleure façon d'explorer le vaste réseau de sentiers que de louer une trottinette électrique de Cruze Scooters! Réservations requises.

PARC NATUREL



RÉSERVE NATURELLE DU PARC Hyla

www.naturetrust.nb.ca
 Juste à côté du sentier Gibson se trouve la Réserve naturelle du parc Hyla, le premier sanctuaire d'amphibiens du Canada et un joyau urbain caché. Après que la rainette grise (*Hyla versicolor*) eut été découverte dans ce secteur, les terres ont été réservées à la conservation et à la protection de sa population et de son habitat. Explorez le parc Hyla et découvrez les sept espèces de grenouilles qui y ont élu domicile. Ne manquez pas non plus les castors, les oiseaux migrateurs et les plantes rares que l'on trouve dans le parc, notamment *Polygala sanguinea*, *Agalinis purpurea* et *Gratiola neglecta*. Veuillez rester sur le sentier balisé.



PARC DU LAC KILLARNEY

1600, rue St. Mary's
www.fredericton.ca
 Un des endroits préférés des gens de Fredericton, ce lac d'eau douce, doté d'une jolie plage sablonneuse (surveillée pendant l'été) et de sentiers de promenade sur 20 km qui en font le tour, est l'endroit tout indiqué pour se baigner, relaxer et profiter de la nature. Ouvert tous les jours.



PARC ODELL

350, av. Rockwood
www.fredericton.ca
 La plus belle forêt ancienne de l'est du Canada. Des sentiers s'étalant sur 16 kilomètres sillonnent cet écosystème diversifié. Ouvert tous les jours.



PARC PROVINCIAL DE MACTAQUAC

1265, route 105 | www.nbparks.ca
 Découvrez la beauté de ce joyau de 525 hectares (1 300 acres) le long d'un des nombreux sentiers de promenade (dont un est accessible en fauteuil roulant), et participez à une randonnée d'interprétation dans la réserve naturelle d'étangs de castors aux eaux limpides.

GÉOCACHETTE

www.frederictonetregiondelacapitale.ca

Prenez votre GPS et préparez-vous à une aventure agréable et éducative! Profiter du plein air, d'explorer de nouveaux horizons et d'en apprendre davantage sur l'histoire de la région pendant que vous suivez la piste des caches.

LOCATION DE BICYCLETES

SECOND NATURE OUTDOORS

63, rue Brunswick
www.secondnatureoutdoors.com
 Tarifs horaires et journaliers disponibles.

LOCATION DE MATÉRIEL DE CAMPING

RADICAL EDGE OUTDOOR

386 Queen St. | www.radicaledge.ca
 Matériel de randonnée pédestre, de camping, d'escalade et de pagayage. Location de matériel de camping.

VISITES

WABANAKI TREE SPIRIT TOURS

Parc Odell, ch. Waggoners
www.facebook.com/wabanakitreespirit
 Venez découvrir les Abénaquis afin d'en apprendre sur les richesses de nos forêts locales. Prenez part à une promenade thérapeutique avec l'équipe composée de la mère et du fils, Cecelia et Anthony Brooks, dans la forêt ancienne du parc Odell, où nous vous transmettrons nos connaissances sur les plantes médicinales, les aliments prélevés dans la nature, l'histoire, la culture, les récits et les valeurs des Abénaquis. Il est possible d'ajouter une expérience culinaire et des ateliers à votre promenade.

EXCURSION AU PAYS DES CASTORS

Parc provincial Mactaquac
www.parcnbparks.info
 Cette promenade avec guide-interprète traverse une magnifique réserve naturelle vierge où on trouve le remarquable réseau d'étangs de castors du parc provincial Mactaquac. Participez aux activités pratiques pour découvrir les merveilles cachées des terres humides de notre forêt acadienne.

GOLF



Région de la capitale Fredericton est la destination idéale pour une escapade de golf. Que vous soyez un golfeur passionné à la recherche d'un parcours difficile pour travailler votre handicap et améliorer votre technique, ou un débutant qui souhaite passer une fin de semaine agréable, nous avons ce qu'il vous faut!

CARMAN CREEK GOLF/FOOTGOLF COURSE & PRACTICE FACILITY 460, prom. Riverside www.carmancreekgolf.com

Ce terrain de golf de neuf trous primé pour sa sensibilisation à l'environnement SANS AUCUN produit chimique est le premier terrain de footgolf certifié au Canada. Carmen Creek abrite le seul terrain de pratique éclairé de Fredericton. On y trouve aussi un minigolf de neuf trous, des instructeurs, un espace pour le tir de rondelles et un salon-bar détenteur d'un permis de vente d'alcool.

FREDERICTON GOLF CLUB

331, ch. Golf Club

www.playfgc.com

Parcours 18 trous, 6093 verges à normale 70, terrain pour frapper des balles et vert d'exercice, boutique du professionnel et permis d'alcool.

GAGE GOLF & CURLING CLUB

55, av. Fraser, Oromocto

www.gagegolfandcurling.com

Venez jouer sur le seul terrain de golf militaire du Nouveau-Brunswick! Passez l'après-midi ou la journée sur ce parcours de 18 trous situé dans la ville modèle d'Oromocto, dont le niveau de difficulté contribue à rendre le jeu intéressant!

GILRIDGE GOLF CLUB

550, chemin Claudie

www.gilridgegolf.ca

Terrain de 9 trous, 1832 verges, le plus long parcours exécutif de Fredericton, location d'équipement, voiturettes et chariots, vert d'exercice et filet pour frapper des balles et permis d'alcool.

KINGSWOOD GOLF

1700, ch. Hanwell

www.kingswoodpark.com

Le parcours de golf « distinction » de 18 trous le plus connu du Nouveau-Brunswick (entre 5 227 et 7 075 verges) a obtenu de nombreuses mentions : selon Golf Digest, il s'agit de l'un des 100 meilleurs parcours de golf du monde à l'extérieur des États-Unis et du meilleur nouveau parcours au Canada. Notre parcours réduit de neuf trous (entre 1 448 et 1 990 verges) a été nommé meilleur parcours de golf réduit de 2006 par le US Golf Magazine. Nous offrons également un champ d'exercice à double extrémité. Après une partie, régalez-vous au Sam Snead's Oak Grill & Tavern, classé au premier rang des meilleures tables de Fredericton selon TripAdvisor. Séjournez sur place au magnifique Radisson Kingswood Hotel & Suites qui surplombe le terrain de golf. Forfaits de golf Séjour et plaisir disponibles.

MACTAQUAC PROVINCIAL PARK GOLF COURSE

1265, route 105, au parc Mactaquac
www.mactaquacgolf.com

Ce parcours de championnat de 18 trous, offre une série unique de défis pour les joueurs de tous les niveaux d'habileté (5 656 à 7 030 verges). S'y trouvent aussi une boutique du pro bien approvisionnée, un restaurant avec permis de vente d'alcool, la location d'équipement ainsi qu'un terrain d'exercice, un vert d'exercice et une installation d'entraînement. D'excellents forfaits sont disponibles.

NACKAWIC GOLF & COUNTRY CLUB

101, rue Trenholm, Nackawic

www.facebook.com/NackawicGolfCountryClub

NackawicGolfCountryClub

Parcours difficile de 9 trous. Chalet, restaurant, permis de vente d'alcool, voiturettes de golf, boutique du professionnel, vert d'exercice, location de bâtons de golf et terrain d'exercice limitée.

RIVERBEND GOLF CLUB

541, route 628, Durham Bridge

www.riverbendgolf.nb.ca

Parcours de golf magnifique et agréable le long de la pittoresque rivière Nashwaak. Entreprise familiale. Parcours de 18 trous avec droits de jeu quotidiens et code vestimentaire, chalet, casse-croûte, permis de vente d'alcool, voiturettes de golf, terrain d'exercice, casiers, boutique du professionnel, vert d'exercice, location de bâtons de golf.

WEST HILLS GOLF COURSE

200, rue Summerhill

www.westhillsgolf.com

Situé à cinq minutes seulement du centre-ville de Fredericton, dans le paisible ensemble résidentiel de West Hills, le terrain de golf de West Hills est le plus récent parcours « distinction » de 18 trous de Fredericton. Conçu par Huxham Golf Design, ce terrain de golf à normale 72 est aménagé dans un parc boisé qui comporte de vastes allées accueillantes, des verts agréables et un grand nombre de ruisseaux et d'étangs. West Hills offre un terrain d'exercice de pointe comportant de véritables zones cibles ainsi que des verts d'entraînement pour les coups d'approche et les coups roulés. Voiturettes électriques équipées d'écran tactile avec affichage des distances.

PLAISIR RÉCRÉATIF



LANCER DE LA HACHE



HALIMAC AXE THROWING
83, av. Cityview | www.halimac.com

BINGO

CENTRE DE DIVERTISSEMENT ST. MARY'S
185, prom. Gabriel | www.stmec.com

CAFÉ DE JEUX

UNPLUGGED
418, rue Queen
unpluggedgamescafe.com
Le tout premier café de jeux de société du Nouveau-Brunswick. Il propose des centaines de jeux pour tous les âges! Le café possède un permis d'alcool, et le menu présente tout un éventail d'amuse-gueule et de boissons.

QUILLES



KINGSWOOD ENTERTAINMENT CENTRE
1700, ch. Hanwell
www.kingswoodpark.ca

THE DROME BY TRAILWAY
301, rue Main
www.trailwaybrewing.com/thedrome

PARC D'HABILETÉS POUR VÉLOS TOUT-TERRAIN

SCOTIABANK PARK SOUTH RECREATION HUB
www.fredericton.ca
Installation spécialisée pour cyclistes

située au centre récréatif du parc Scotiabank Sud. Le parc est destiné aux amateurs de BMX et de vélo tout-terrain, quels que soient leur âge et leurs aptitudes. Il propose une piste à petits rouleaux, une piste à grands rouleaux, une piste de crosscountry et trois parcours différents qui sauront plaire aux débutants comme aux passionnés.

DISC GOLF

PARC ODELL
www.frederictondiscgolf.com
Gratuit, amusant, pour tous âges et niveaux, le disque-golf ressemble au golf, sauf qu'il faut lancer un disque dans un panier. Pas de frais ni de départ à réserver... un disque volant et le goût de s'amuser suffisent.

PARCS CANIN

www.fredericton.ca
Ces parcs clôturés offrent aux chiens et à leurs propriétaires la possibilité de faire de l'exercice.

PARC CANIN DE L'AVENUE CITYVIEW
Avenue Cityview, à partir de la rue Main.

PARC CANIN DE LA PROMENADE KNOWLEDGE PARK
Parc Scotiabank Sud, à côté du Centre Grant-Harvey

JEUX D'ÉVASION

Ce jeu d'aventure en réalité alternée consiste à trouver des indices, à résoudre des énigmes et à surmonter des obstacles avant l'expiration du délai.

ISPY ESCAPE GAMES
880, ch. Hanwell, unité 207
www.ispyescape.com

NO ESCAPE
418, rue Queen
www.noescapefredericton.com

FOOT-GOLF

CARMAN CREEK GOLF/ FOOTGOLF COURSE
460, prom. Riverside
www.carmancreekgolf.com
Le premier terrain de footgolf dans le Canada atlantique!

BAR-SALON ET GOLF

PAR 94 BAR & GOLF LOUNGE

320, rue Queen | www.par94.com

Une expérience de golf intérieur agréable et des bières artisanales locales, des vins et des spiritueux : il y en a pour tous les goûts.

TAGUE LASER



KINGSWOOD ENTERTAINMENT CENTRE

1700, ch. Hanwell
www.kingswoodpark.ca

SPORTS LOCAUX



ÉQUIPE DE BASEBALL : LES ROYALS DE FREDERICTON

45, rue Morrison
www.frederictonroyals.com

Les Royals de Fredericton divertissent les amateurs de baseball sur la « colline Baseball » historique depuis 1895! Soyez de la partie!

ÉQUIPE DE HOCKEY JUNIOR A DES RED WINGS DE FREDERICTON

Grant-Harvey Center,
600, ch. Knowledge Park
www.frederictonredwings.com

Encouragez l'équipe junior des Red Wings qui lutte pour décrocher le titre de la ligue junior A des Maritimes.

SPORTS UNIVERSITAIRES

www.unb.ca / www.stu.ca

Les deux universités de Fredericton proposent une vaste gamme d'activités sportives aux spectateurs, dont le volley-ball, le soccer, le hockey sur glace, le football, le basketball et la natation.

GOLF MINIATURE

CARMAN CREEK GOLF/ FOOTGOLF COURSE

460, prom. Riverside
www.carmancreekgolf.com

9-hole mini golf

GOOD GUYS GOLF

100, ch. Woodside
www.facebook.com/people/Good-Guys-Golf

Un mini-golf intérieur de neuf trous et un bar. Le seul mini-golf intérieur complet au Nouveau-Brunswick.

HARTT ISLAND RV RESORT & WATER PARK

2475, ch. Woodstock
www.harttisland.ca
Terrain miniature de 18 trous.

PLANCHODROMES



www.fredericton.ca

Veuillez noter qu'il n'y a pas de supervision aux planchodromes et que vous les utilisez à vos risques. L'utilisation d'équipement de sécurité est fortement recommandée. Ces installations sont inspectées régulièrement.

PLANCHODROME DE LA GARNISON

Ce parc de 15 300 pieds carrés offre une grande surface de calibre mondial avec plusieurs modules et un complexe de bassins modernes et uniques comprenant trois bassins: le plus grand de 8 pieds et 6 pouces, un autre de 7 pieds et un plus petit de 4 pieds et 6 pouces. Les passionnés de planches à roulettes, les cyclistes et les amateurs de trottinette de tout âge et de tout niveau d'habileté pourront profiter de ce terrain et perfectionner leurs compétences tout en s'amusant.

KIMBLE WHEELED SPORTS PARK

Situé cour Kimble, près du chemin Forest Hill

HENRY PARK SKATEBOARD PARK

Situé dans le parc de la rue Henry, à l'angle des rues Medley et Dobie, près de l'avenue MacLaren ou de la rue Union.

MITCH CLARKE SKATEBOARD PARK

Situé l'avenue Johnston

PAINTBALL

CAPITAL CITY PAINTBALL

16, rue Dorcas
www.archeryandpaintball.com

PEINTURE

CLAY CAFE

356, rue Queen
www.claycafefredericton.com

THE DANDY CAFE

385, ch. Mazucca
www.thedandy.ca

ESCALADE DE ROCHER



FREDERICTON BOULDERING CO-OP

528, rue Smythe
www.fbcwall.com

UNB ROCK CLIMBING WALL

2, prom. Peter Kelly
www.unbrockandice.ca

PISCINES PLEIN AIR

HARTT ISLAND RV RESORT & WATER PARK

2475, ch. Woodstock
www.harttisland.ca

AIRE DE JETS D'EAU DU PARC WILMOT

www.fredericton.ca

À noter : Les parents sont responsables de leurs enfants étant donné qu'il n'y a pas de personnel de surveillance sur place.

PLEIN AIR

www.fredericton.ca

PARC HENRY

248, rue Medley, (près de l'avenue MacLaren)

PISCINE DE MARYSVILLE

37, cour Harrison

QUEEN'S SQUARE

740, rue Aberdeen, rues Church et Aberdeen

PARC DU ROYAL ROAD

35, ch. Royal, ch. Royal, et rue William

PATAUGEOIRES

www.fredericton.ca

La ville compte plusieurs pataugeoires. Remarque : Comme il n'y a pas de surveillance à ces installations, les parents sont responsables de la sécurité de leurs enfants.

PISCINES INTÉRIEURES

(frais d'entrée)

PISCINE INTÉRIEURE DE FREDERICTON

79, allée Carrington
www.fredericton.ca

YMCA DE FREDERICTON

570, rue York
www.fredericton.ymca.ca

PISCINE SIR MAX AITKEN

2, prom. Peter Kelly, UNB Campus
www.urec.ca

TENNIS

www.fredericton.ca

Les 34 terrains de tennis de la ville sont ouverts tous les jours de l'été.

ABONY FAMILY TENNIS CENTER

596, prom. Knowledge Park
www.abonytennis.ca

PARC AQUATIQUE



HARTT ISLAND RV RESORT & WATER PARK

2475, ch. Woodstock
www.harttisland.ca

L'HIVER

COMME ON L'AIME

Pourquoi hiberner lorsqu'il y a tant de choses à faire pendant l'hiver! Nous aimons tellement l'hiver que nous avons un festival pour le célébrer. Faites une activité en plein air, faites une balade en traîneau ou chaussez vos skis à la région de la capitale Fredericton cet hiver!

SKI ET PLANCHE À NEIGE

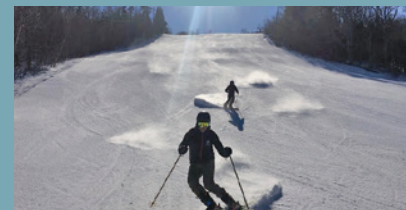
La région de la capitale Fredericton offre un excellent réseau de sentiers totalisant plus de 120 km, et beaucoup sont damés et entretenus pour le ski de randonnée, lorsque les conditions le permettent. Les parcs Killarney et Odell offrent aussi quelques-uns des meilleurs sentiers de la région.

Conditions des pistes: www.fredericton.ca

CRABBE MOUNTAIN

Central Hainesville, près de la route 104
www.crabbemountain.com

La plus grande descente verticale du Nouveau-Brunswick (260 m)... Crabbe Mountain offre quelques-unes des plus belles pistes des Maritimes! 34 pistes damées, clairières, plus de 30 km de pistes de ski d'arrière-pays et nordique classique, parc de planche à neige acrobatique, école de planche à neige, magasin de location, magasin de détail, cafétéria bar, spectacle tous les samedis et vaste sélection de bières artisanales locales! Ouvert de début décembre à début avril.



CLUB DE SKI DE FOND WOSTAWEA

www.wostawea.ca

Le club de ski de fond Wostawea s'occupe de plus de 40 km de magnifiques sentiers de ski de fond à Fredericton, soit les sentiers du lac Killarney et les sentiers Wostawea, accessibles à partir du terrain de golf Kingswood.

PATINAGE

www.fredericton.ca

Fredericton compte plusieurs patinoires intérieures et extérieures.

PATINOIRES EXTÉRIEURES

Parc rue Downing (Royal Field)

Parc Henry

Islandview Park (Silverwood)

Parc Mitch Clarke

Lincoln Heights

Parc provincial Mactaquac

Parc Odell

Place des Officiers (ouverture en 2024)

Parc Queen Square



PROMENADES EN TRÂNEAU

SANDWITH SLEIGH RIDES

2031, route 620 Royal Road

www.facebook.com/sandwithsleighrides2020

sandwithsleighrides2020

GLISSADES

Parc Odell

Parc provincial Mactaquac

MOTONEIGE

www.snb.ca

La région de la capitale Fredericton offre aux amateurs de motoneige de nombreux kilomètres de sentiers panoramiques et entretenus. Les laissez-passer sont obligatoires et sont disponibles aux comptoirs de Services Nouveau-Brunswick.



LES DESTINATIONS ÉRABLES

www.erablieuxnb.com

De la mi-mars à la fin avril, les acériculteurs de la région de la capitale Fredericton vous invitent à leurs cabanes à sucre pour une expérience authentique de l'érable. C'est l'occasion de déguster de la tarte sur la neige, du sirop frais sur des crêpes et d'autres délicieux produits de l'érable réputés.



VIVEZ LES MERVEILLE DE L'HIVER

19 janvier au 5 février

www.FROSTival.ca

#FROSTival



RÉGION DE LA CAPITALE
Fredericton

Winter
Frolic
Driver



FREDERICTON
playhouse

CRABBE MOUNTAIN



**TABLES
GOURMANDES
DE LA CAPITALE**

**DÉGUSTEZ
LES SAVEURS
DE FREDERICTON**



**JANVIER 18 - FÉVRIER 4
2024**

DINEAROUNDFREDERICTON.CA

#TablesGourmandesdeLaCapitale



**SOUTENIR
FRED
LOCALEMENT**

RÉGION DE LA CAPITALE
Fredericton
CAPITAL REGION





DES DÉLICES CULINAIRES VOUS ATTENDENT

Savorez ce que Fredericton et la région de la capitale ont à offrir; faites-vous plaisir avec des produits cultivés, pris et cueillis localement et qui mettent en valeur les paysages et l'histoire du Nouveau-Brunswick de façons réinventées. Des terrasses donnant sur la rivière Wolastoq aux salles de dégustation et bars primés, Fredericton et la région de la capitale proposent des délices culinaires originaux, riches en histoire et en saveur et préparés à partir d'ingrédients soigneusement sélectionnés et préparés localement.



Boutique de pâtisseries et de café
qualité, desserts magnifique,
éléments de diner, et plus encore.

Chess Piece

PÂTISSERIE & CAFE

RUE 361 QUEEN
506.459.1969 • CHESSPIECE.CA



Charcuterie, fromages, et articles
d'épicerie de spécialité.

Chess Piece MARKET

RUE 343 QUEEN
506.459.0171 • CHESSPIECE.CA



Nous servons le côté air et côté sol.



Chess Piece

PÂTISSERIE & CAFE

SITUÉ À L'AÉROPORT
INTERNATIONALE DE FREDERICTON



SÉJOUR

**Votre confort
et votre
sécurité sont
notre priorité**

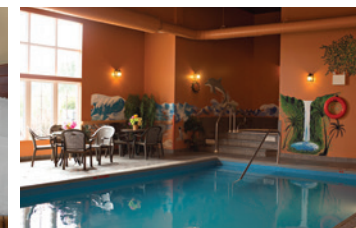
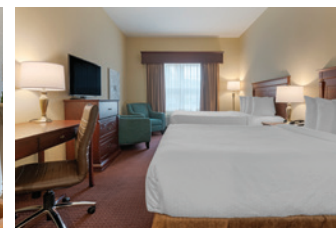


Bienvenue

Que vous soyez en voyage d'affaires ou tout simplement pour profiter des divertissements que vous offre la belle région de Fredericton, nous vous promettons un service par excellence et digne du nom Best Western Plus.

- Déjeuner chaud gratuit
- Piscine intérieure et bain tourbillon
- Salle de conditionnement physique
- Salle de conférence
- Suites avec foyer
- Suites avec cuisinette
- Lounge / Bar
- Micro-onde et frigo

Vous vous sentez presque comme chez des parents ou des amis lorsque vous séjournez dans un établissement d'hébergement à la région de la capitale Fredericton. Les propriétaires et les exploitants ne se contentent pas de vous offrir une chambre, un emplacement ou un dôme et de vous abandonner à votre sort. Attendez-vous à ce qu'ils vous recommandent des points d'intérêt populaires et des expériences à vivre pendant votre séjour!





Petit-déjeuner inclus ♦ Wi-Fi gratuit ♦ Piscine d'eau salée chauffée avec glissade et patio ♦ Chambres avec animaux acceptés et chambres sans animaux ♦ Chambres accessibles aux personnes à mobilité réduite ♦ Au cœur d'un quartier résidentiel de Fredericton ♦ À seulement quelques minutes du centre-ville

470, promenade Bishop, Fredericton (N. B.)

Tél. : (506) 300-1818

reservations@chateaufredericton.ca



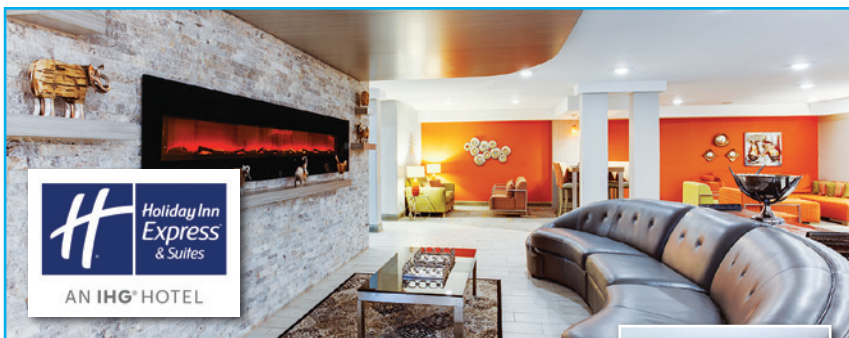
Faites comme bon vous semble et laissez-nous nous charger de tout!

Le seul hôtel au Canada atlantique à offrir une cour intérieure de 10 000 pi² avec piscine intérieure, bain à remous et aire de jeux. Le fabuleux restaurant Courtyard, le pub et terrasse Pier 23 et le terrain de golf et terrain d'exercice Carmen Creek sont à seulement 5 minutes du centre-ville et des centres commerciaux grâce à notre service de navette gratuit*. Nous offrons aussi des tarifs réduits en été, l'accès Internet haute vitesse sans fil gratuit, des chambres sans animaux domestiques, des bureaux, un centre de conditionnement, une buanderie, le stationnement gratuit et des tarifs Park N' Fly pour les destinations soleil.

*Le service de navette est offert selon la disponibilité.



480, promenade Riverside
route 105, Fredericton E3A 8C2
506-460-5500 / 1-800-596-4656
www.ramadafredericton.com



COMMENCEZ LA JOURNÉE DU BON PIED

Pendant que vous serez à Fredericton, séjournez là où s'allient confort, raffinement et excellent rapport qualité prix. Attendez-vous au meilleur service avec une touche personnelle, à un rapport qualité prix exceptionnel et à une foule de commodités gratuites : déjeuner chaud Express, Internet sans fil FibreOp, stationnement et bien plus encore. Les animaux de compagnies sont acceptés gratuitement dans la plupart des chambres. L'hôtel propose aussi des chambres pour les personnes allergiques. En tant que membre du groupe DP Murphy Hotels and Resorts, nous sommes fiers d'offrir à nos clients un service exceptionnel et des commodités surprenantes qu'ils ne trouveront nulle part ailleurs : c'est l'hospitalité à son meilleur.

665, rue Prospect, Fredericton (N.-B.) E3B 6B8
844.FRED.HIX (373-3449) | hiexpress.com/frederictonnb



DAYS INN FREDERICTON BY WYNDHAM

Chambres récemment rénovées, déjeuner buffet chaud gratuit, accès WiFi et stationnement gratuits, réfrigérateurs, piscine intérieure et extérieure, sauna et bain à remous, centre de conditionnement physique, chambres où les animaux de compagnie sont acceptés, centre d'affaires, bar et restaurant sur place, service multilingue, niché sur les hauts de la ville à quelques minutes du centre-ville et de l'UNB, à proximité de l'hôpital, accès facile à l'autoroute.



Téléphone : 506.462.4444
Sans frais : 1.888.280.1122
958, rue Prospect
Fredericton (N.-B.)
E3B2T8

Courriel : reservations@daysinn-fredericton.com



**Séjournes au cœur du quartier
commerçant d'Uptown**



- Piscine Intérieure, Jacuzzi, Centre Fitness
- Deux restaurants et bar sur place
- Wi-Fi et stationnement gratuits
- Chambres disponibles en voiture
- Chambres acceptant les animaux disponibles

**Réservez votre séjour dès
aujourd'hui !**

1-800-561-8777
(506)455-1430

Fax: (506) 458-5448

reservations@frederictoninn.nb.ca

Accès facile vers l'autoroute transcanadienne par le
stationnement du centre commercial Regent.

www.frederictoninn.nb.ca

SEUL ENDROIT OÙ LOUER UNE CARAVANE FLOTTANTE AU CANADA ATLANTIQUE !



LAKEWAY HOUSEBOAT VACATIONS

Mactaquac, N.-B. | www.lakewayhouseboats.com

L'idéal pour découvrir la beauté des paysages de le Wolastoq (fleuve Saint-Jean).
Six chalets flottants, formules de 3 jours (fin de semaine), 4 jours (en semaine) ou
7 jours. Location à l'heure selon la disponibilité. Capacité de couchage pour 6, 10
ou 14 personnes.



HÔTELS | MOTELS | AUBERGES

**Best Western Plus Fredericton
Hotel & Suites AAA/CAA ♦♦♦**
333, prom. Bishop, Fredericton
N.-B. E3C 2M6

1-877-455-8448
www.bestwesternatlantic.com

Château Fredericton by Wyndham
470, prom. Bishop, Fredericton
N.-B. E3C 0B4

1-844-565-3939
www.wyndhamhotels.com

Comfort Inn
797, rue Prospect, Fredericton
N.-B. E3B 5Y4

1-800-228-5150
www.choicehotels.com/cn241

Crabbe Mountain Inn
1200, ch. Central Hainesville
Upper Hainesville, N.-B. E6E 1K1

506-461-3701
www.crabbemountaininn.com

**Crowne Plaza Fredericton
Lord Beaverbrook ★★★★★**
659, rue Queen, Fredericton
N.-B. E3B 1C3

1-866-444-1946
www.cpfredericton.com

Days Inn Fredericton
958, rue Prospect, Fredericton
N.-B. E3B 2T8

1-888-280-1122
www.daysinn-fredericton.com

Days Inn Oromocto
60, boul. Brayson, Oromocto
N.-B. E2V 4T9

506-357-5657
www.daysinn-fredericton.com

**Delta Hotels Marriott Fredericton
★★★★½**
225, ch. Woodstock, Fredericton
N.-B. E3B 2H8

1-888-236-2427
www.marriott.com/yfcd

Fort Nashwaak Motel ★★★
1, prom. Riverside, Fredericton
N.-B. E3A 3X8

1-800-684-8999
www.fortnashwaak.com

Fredericton Inn ★★★★★
1315, rue Regent, Fredericton
N.-B. E3C 1A1

1-800-561-8777
www.frederictoninn.nb.ca

Gulliver's Guest Suites
17a, ch. River Run, Gagetown
N.-B. E5M 0C5

506-429-4156

Hilton Garden Inn Fredericton Downtown 620, rue Queen. Fredericton N.-B. E3B 1C2	506-999-1551 www.hilton.com
Holiday Inn Express & Suites ★★☆☆ 665 Prospect St., Fredericton, NB E3B 6B8	1-844-FRED-HIX (373-3449) www.hiexpress.com/frederictonnb
Knight's Inn 1214, ch. Lincoln, Fredericton N.-B. E3B 8C8	1-800-613-7666 www.knightsinn.com
Nackawic Motel LTD 736, route 105, Nackawic, N.-B. E6G 2M8	506-575-8851
Norfolk Motel ★★½ 815, prom. Riverside, Fredericton N.-B. E3A 8R1	1-800-686-8555 www.norfolkmotel.ca
Premiere Suites Fredericton Deux endroits au centre-ville de Fredericton: 220, rue King, E3B 0A2 464, rue George, E3B 1J9	1-877-311-0018 www.premieresuites.com
Quality Inn & Suites Amsterdam 559, prom. Bishop, Fredericton N.-B. E3C 2M6	1-800-468-2828 www.amsterdaminn.com
Queens County Inn 122, rue Bridge, Chipman, N.-B. E4A 1R9	506-339-6677 www.queenscountyinn.ca
Radisson Kingswood Hotel & Suites ★★★★½ 41, chem. Kingswood, Fredericton N.-B. E3C 2L4	506-206-6270 www.radisson.com/fredericton-nb
Ramada Fredericton ★★☆☆½ 480, prom. Riverside, route 105 Fredericton, N.-B. E3A 8C2	1-800-596-4656 www.ramadafredericton.com
Silverwood Inn & Suites 3136, ch. Woodstock, Fredericton N.-B. E3C 1K9	1-800-930-4667 www.silverwoodinn.ca
Skyline Motel ★★½ 502, ch. Forest Hill, Fredericton, N.-B. E3B 4K4	506-455-6683 (juin au aout) www.skyline-campusinn.com
Town & Country Motel ★★½ 967, ch. Woodstock, Fredericton N.-B. E3B 7R7	506-454-4223
Travelodge Fredericton 42, ch. Chaparral, Waasis N.-B. E3B 0G9	506-446-9077 www.travelodge.ca

GÎTES TOURISTIQUES

Big Axe Bed & Breakfast 519, ch. Otis, Nackawic, N.-B. E6G 1H6	506-818-0202 www.bigaxebnb.ca
By The River B&B 301, ch. Woodstock, Fredericton N.-B. E3B 2H9	506-454-5602 www.bytheriverbnb.ca

Carriage House Inn 230, av. University, Fredericton N.-B. E3B 4H7	1-800-267-6068 www.carriagehouse-inn.net
Country Lane Bed and Breakfast 594, route 690, Lakeville Corner N.-B. E4B 1N2	506-385-1188 www.countrylanebbinn.com
Impressive Cove 78, ch. Smythe, Nackawic, N.-B. E6G 2N3	506-575-1990
Norwood on the Washademoak B&B 3437, ch. Lower Cambridge Cambridge-Narrows, N.-B. E4C 1S7	506-488-2681 www.norwoodonthewashademoakbnb.com
Quartermain House B&B 92, allée Waterloo, Fredericton, N.-B. E3B 1Y9	1-855-758-5255 www.quartermainhouse.com
Steamer's B&B 74, rue Front, Gagetown, N.-B. E5M 1A1	506-488-3009 www.steamers-bed-breakfast.business.site
Strong Timbers B&B 20, rue Hillview, Upper Kingsclear N.-B. E3E 1V1	506-470-5702 www.strongtimbers2005.com
The Red House Fredericton 279, rue Regent, Fredericton N.-B. E3B 3X2	506-260-9037 www.theredhousefredericton.ca

CABANES | CHALETS | DÔMES

Bear Island Kingdome Glamping 3697, route 105, Bear Island, N.-B. E6L 1K1	506-875-7175 www.bearislandkingdome.ca
Cosy Appleseed Cabin 684, ch. Tripp Settlement Keswick Ridge, N.-B. E6L 1X2	506-363-2262 www.sandowfarm.ca
Glamp Camp 6054, route 105, Waterborough N.-B. E4C 2X8	506-247-0340 www.glampcampnb.com
Grand Lake Park/Princess Park Campground 2341, route 690, Princess Park N.-B. E4B 2A2	506-385-2373 www.grandlakepark-nb.com
Jenkins Cove Cottages 1363, prom. Bridge, Cambridge-Narrows N.-B. E4C 1W1	506-567-3388 www.jenkinscovecottage rental.com
Lake View Glamping 444, ch. Cox Point, Cumbeland Bay N.-B. E4A 3N9	506-292-0070 www.lakeviewglamping.ca
Lazy Goose Cottages 1304, boul. Scenic Narrows, Cambridge-Narrows, N.-B. E4C 2N6	506-488-2818 www.lazygoosecottages.ca
Magaguadavic Lodge - Rustic Riverside Retreat 325, ch. Costello, Harvey, N.-B. E6K 1V1	506-366-8955

Mangata Mactaquac 205, ch. Scotch Lake, Scotch Lake, N.-B. E6L 2Y5	www.mylinks.ai/mangatamactaquac
OG Domes 2180, route 635, Magaguadavic, N.-B. E6K 1E5	506-238-0462 www.ogales.ca
Pioneer Lodge & Log Cabins 410, ch. Cumberland Bay South, Cumberland Bay, N.-B. E4A 3E6	506-339-6458 www.pioneer-lodge.com
River Run Resort & Grill 352, ch. Mazerolle Settlement, Kingsclear, N.-B. E3E 1V5	506-363-4638 www.riverrunresort.ca
River Valley Escape Premium Cottage Rentals 31, ch. Hawkshaw, Hawkshaw, N.-B. E6G 1N8	506-575-4552 www.facebook.com/RVEcottages
Vi's Place Cottages 1156, route 710, Cambridge-Narrows, N.-B. E4C 1E2	506-434-3639 www.nblakesidecottages.com
Water's Edge Glamping 33, lac Loon, Lake George, N.-B. E6K 3J1	506-429-8177 www.watersedgeglamping.com

CAMPING

Cambridge-Narrows Campground 2353, ch. Lower Cambridge, Cambridge-Narrows, N.-B. E4C 1N9	506-818-0202 www.cambridgenarrowscampground.ca
Casey's Campground 2511, route 105, Sheffield, N.-B. E3A 9K3	506-357-8592
Chipman Waterfront Campground 311, prom. Pleasant, Chipman, N.-B. E4A 1S8	506-476-2906 www.chipmanwaterfrontcampground.com
Coy Lake Camping 1805, route 102, Gagetown, N.-B. E5M 1N5	506-488-2567 www.coylakecamping.ca
Durham Bridge RV Resort Ltd. 19, ch. Cottage, Durham Bridge, N.-B. E6C 1R9	506-457-2298 www.dbrv.ca
Everett's Campground 2137, route 105, Lower Queensbury, N.-B. E6L 1E6	506-461-8020
Great Bear Camping 3549, route 105, Bear Island, N.-B. E6L 1J6	506-575-8151 www.greatbearcamping.ca
Hartt Island RV Resort & Water Park 2475, ch. Woodstock, Fredericton, N.-B. E3C 1P6	506-462-9400 www.harttisland.ca

Heritage Country Camping 2400, route 105, Lower Queensbury, N.-B. E6L 1G3	506-363-3338 www.heritagecamping.com
Iron Bound Cove RV Park 37, ch. McAllister, Iron Bound Cove, N.-B. E4A 0B4	506-262-7275 www.ironboundcovervpark.com
Lake George Family Campground 1066, route 636, Harvey, N.-B. E6K 3G6	506-366-2933 www.village.harvey-station.nb.ca/facilities/lake-george-family-campground
Mactaquac Provincial Park 1265, route 105, Mactaquac, N.-B. E6L 1B5	506-363-4747 www.parcsnbparks.info
Mariner's Point RV Park 4971, route 105, Queensbury Parish, N.-B. E6G 1W7	506-575-2938 www.marinerspointrv.com
Mic Mac Tent & Trailer Park 1334, prom. Bridge, Cambridge-Narrows, N.-B. E4C 4P1	506-488-2511 www.micmactrailerpark.ca
Mowhawk Camping 6249, route 105, Waterborough, N.-B. E4C 2Y5	506-362-5250 www.mohawkcamping.ca
Pioneer Lodge & Log Cabins 410, ch. Cumberland Bay South, Cumberland Bay, N.-B. E4A 3E6	506-339-6458 www.pioneer-lodge.com
Range Wharf Seasonal Campground ch. Range Wharf, Waterborough, N.-B. E4A 4X2	506-451-5245
Sunset View Campground 45, ch. Hawkshaw, Hawkshaw, N.-B. E6G 1N8	506-575-2592 www.sunsetviewcampground.ca
Tiny Trails 164, ch. New England, Minto, N.-B. E4B 3S7	www.tinytrails.co
TNT Campground 149, ch. Boyd Loop, Cambridge-Narrows, N.-B. E4C 2W9	506-362-5372 www.facebook.com/TNTCampgroundNB
Woolastook Park 5171, route 102, Upper Kingsclear, N.-B. E3E 1P9	506-472-5584 www.woolastookpark.com

HÉBERGEMENT UNIVERSITAIRE

UNB Summer Hotel (mai au août) 20, ch. Bailey, Fredericton, N.-B., E3B 5A3	506-447-3227 www.unb.ca/fredericton/conference-services/stay-at-unb/
--	--



Fundy, on y joue

Planifiez votre
aventure

f 1-888-773-8888
t parcscanada.gc.ca/fundy
PNFundy
@PNFundy



GÉNÉRAUX RENSEIGNEMENTS

LOCATION DE VOITURES

Company	Telephone	Address
Avis	506-446-6006	Aéroport
	506-454-2847	1285, ch. Hanwell
Budget	506-452-1107	1285, ch. Hanwell
	506-452-1107	Aéroport
Discount	506-459-5415	817, rue Prospect
Enterprise	506-459-4100	1270, ch. Hanwell
	506-455-8280	319 rue King
	506-450-8545	369 rue St. Mary's
Hertz	506-457-3102	Aéroport
	506-459-3444	659, rue Queen (Crowne Plaza)
National	506-446-4105	Aéroport

LOCATION DE CAMIONS

Discount	506-452-7620	817, rue Prospect
Trius Truck	506-457-9000	639, prom. Bishop

TRANSPORT EN COMMUN DE LA VILLE DE FREDERICTON

La Division du transport en commun de la Ville de Fredericton exploite 28 autobus sur neuf parcours, du lundi au samedi de 6 h 15 à 23 h. De plus, la Division exploite un service de location d'autobus. Horaire complet du transport en commun.

www.gnb.ca/naturalresources



CHASSE ET PÊCHE

Pour pêcher et chasser au Nouveau-Brunswick, vous devez vous procurer les permis appropriés. Vous trouverez des renseignements sur les permis et les règlements relatifs sur le site Web du ministère du Ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie : www.gnb.ca/naturalresources

MAGASINS D'ALCOOL NB

Les spiritueux, le vin, la bière et les panachés sont vendus principalement par l'intermédiaire d'Alcool NB Liquor (ANBL).

Au Nouveau-Brunswick, l'âge minimum légal pour boire est de 19 ans.

CORBETT CENTRE, HAUTE-VILLE
18, av. Trinity

DEVON SHOPPING PLAZA, CÔTÉ NORD
580, rue Union

BROOKSIDE MALL, CÔTÉ NORD
435, prom. Brookside

GARE DE LA RUE YORK, CENTRE-VILLE
380, rue York
SALLE DES BIÈRES ARTISANALES À LA GARE, CENTRE-VILLE
380, rue York

De plus, certaines épiceries offrent maintenant un choix de vins, cidre et bières locales :

ATLANTIC SUPERSTORE, CÔTÉ SUD
471, rue Smythe

ATLANTIC SUPERSTORE, CÔTÉ NORD
116, rue Main

SOBEYS, CÔTÉ SUD
407, rue Regent

SOBEY'S, CÔTÉ NORD
463, prom. Brookside

SOBEYS, HAUTE-VILLE
1180, rue Prospect

MAGASINS DE CANNABIS NB

Les magasins de Cannabis NB vendent du cannabis sur place et en ligne. L'âge légal pour acheter, avoir en sa possession, cultiver ou consommer du cannabis est de 19 ans. La limite de possession en public est de 30 grammes. Il est interdit de consommer du cannabis en public. cannabis-nb.com

BROOKSIDE MALL, CÔTÉ NORD
435, prom. Brookside

CÔTÉ SUD
45, allée Woodside

POPULATION (2020)

2023-2024 GUIDE TOURISTIQUE

Centre-ville :	64 180 habitants
Grand Fredericton :	111 024 habitants
Nouveau-Brunswick :	781 476 habitants



Parcs
Canada

Parks
Canada

Canada

Rendez-vous à la **PICAROONS ROUNDHOUSE**

**NOUS SOMMES LA BRASSERIE THE PICAROONS,
PICAROONS ROUNDHOUSE & 540 NORTH.**

La Roundhouse est une brasserie et un bar de dégustation qui sert des boissons accessibles et adaptées à tous les goûts. **540 NORTH** offre un menu décontracté et convivial. La brasserie propose une vaste sélection de bières, de cidres, de spiritueux et de vins artisanaux du Nouveau-Brunswick que vous pourrez emporter pour votre plaisir. Nous sommes nichés sur la rive du fleuve Saint-Jean, à quelques pas du réseau de sentiers de Fredericton et du parc Carleton. Passez nous voir – nous serions ravis de vous accueillir. À votre santé!



SITUÉE À FREDERICTON, AU NOUVEAU-BRUNSWICK, LA BRASSERIE PICAROONS BRASSE DES BIÈRES TRADITIONNELLES DE STYLE BRITANNIQUE À PARTIR D'ORGE MALTÉE, DE HOUBLON, DE LEVURE RINGWOOD ET D'EAU DEPUIS 1997. DANS LA MESURE DU POSSIBLE, NOS INGRÉDIENTS PROVIENNENT DE PRODUCTEURS DU NOUVEAU-BRUNSWICK.



**912 RUE UNION
FREDERICTON, N.-B.
E3A 5M5
(506) 457-9082
picaroons.ca**



@picaroons   

Le centre des sciences du Nouveau-Brunswick

Situé au coeur du centre ville de Fredericton



SCIENCE EAST

www.scienceeast.nb.ca





KINGS LANDING

Quoi de mieux que
Le présent pour
découvrir le passé?



Vous n'êtes qu'à 20 minutes de remonter 200 ans dans l'histoire. Visitez Kings Landing de juin à octobre et pour les événements spéciaux et découvrez pourquoi des millions de personnes visitent ce village historique depuis 50 ans!

KINGSLANDING.NB.CA

    @KINGSLANDINGNB